

**PARTE SECONDA**

**ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Decreto 21 dicembre 2011, n. 374.

**Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento della strada comunale «Saint-Denis» in Comune di SARRE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

A) Ai fini dell'espropriazione degli immobili necessari per i lavori di allargamento della strada comunale «Saint-Denis» nel Comune di SARRE ricompresi nelle zone "EV" e "EF2" l'indennità provvisoria è determinata ai sensi della normativa vigente, come segue:

1. MONDET Camillo  
nato a SARRE il 22/10/1928  
c.f.: MNDCLL28R22I442F  
F. 43 - map. 1397 (ex 381 b) di mq. 210  
F - zona EF2  
Indennità: € 735,98  
Contributo reg.le int: € 1.304,09
2. FRASSY Carolina  
nata ad AOSTA il 12/08/1930  
c.f.: FRSCLN30M52A326Q  
F. 43 - map. 1399 (ex 972 b) di mq. 58  
Pri - zona EF2  
Indennità: € 144,09  
Contributo reg.le int.: € 346,10
3. CHARBONNIER Emerico  
nato ad AOSTA il 18/02/1929  
c.f. CHRMRC29B18A326W  
F. 43 - map. 1401 (ex 971 b) di mq. 24  
Pri - zona EF2  
Indennità: € 59,62  
Contributo reg.le int.: € 143,21
4. FLOREAN Massimo  
nato ad AOSTA il 19/12/1958  
c.f.: FLRMSM58T19A326T  
prop per ½  
QUENDOZ Odetta  
nata a JOVENÇAN il 23/11/1921  
c.f.: QNDDTT21S63E391J  
prop per ½

**DEUXIÈME PARTIE**

**ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Arrêté n° 374 du 21 décembre 2011,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale dénommée « Saint-Denis », dans la commune de SARRE, et fixation des indemnités provisoires y afférentes.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

A) Aux fins de l'expropriation des biens immeubles compris dans les zones EV et EP2 et nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale dénommée « Saint-Denis », dans la commune de SARRE, les indemnités provisoires sont fixées comme suit, au sens des dispositions en vigueur :

- F. 43 - map. 1431 (ex 404 b) di mq. 76  
V - zona EV  
Indennità: € 297,19  
Contributo reg.le int: € 505,51
5. EMPEREUR Graziella Giuseppina  
nata ad AOSTA il 04/12/1932  
c.f.: MPRGZL32T44I442N  
F. 43 - map. 1433 (ex 530 b) di mq. 14  
V - zona EV  
Indennità: € 54,75  
Contributo reg.le int: € 93,12
6. TEPPEX Giuseppe  
nato ad AOSTA il 13/04/1959  
c.f.: TPPGPP59D13A326N  
prop per 1/3  
TEPPEX Federica  
nata ad AOSTA il 09/12/1965  
c.f.: TPPFRC65T49A326A  
prop per 1/3  
TEPPEX Luisa  
nata ad AOSTA il 03/01/1957  
c.f.: TPPLSU57A43A326B  
prop per 1/3  
F. 43 - map. 1435 (ex 585 b) di mq. 9  
V - zona EV  
Indennità: € 35,19  
Contributo reg.le int: € 59,86
7. D'URSO Pietro  
nato a MELFI (PZ) il 17/10/1945

- c.f.: DRSPTR45R17F104G  
 F. 43 - map. 1407 (ex 518 b) di mq. 38 - Pri  
 per il 50% in zona EF2  
 F. 43 - map. 1412 (ex 514 b) di mq. 187 - Pri  
 zona EF2  
 F. 43 - map. 1409 (ex 569 b) di mq. 36 - Pri  
 zona EF2  
 F. 43 - map. 1410 (ex 569 c) di mq. 4 - Pri  
 zona EF2  
 Indennità: € 611,12  
 Contributo reg.le int: € 1.467,93
8. PRAZ Luigi  
 nato ad ISSIME il 08/03/1929  
 c.f.: PRZLNU29C08E369J  
 prop per ½  
 CHARBONNIER Adele  
 nata a SARRE il 26/10/1927  
 c.f.: CHRDLA27R66I442Q
- B) Ai fini dell'espropriazione degli immobili necessari per la medesima opera ricompresi nelle zone "BC5" e "EC6" del P.R.G.C. del Comune di SARRE, l'indennità provvisoria è determinata ai sensi della normativa vigente, come segue:
10. BARMETTE Emilio  
 nato a GIGNOD il 24/12/1952  
 c.f.: BRMMLE52T24E029T  
 prop per ½  
 MELCHIORI Franca  
 nata ad AOSTA il 07/01/1961  
 c.f.: MLCFNC61A47A326T  
 prop per ½  
 F. 43 - map. 1402 (ex 215 b) di mq. 8  
 E.U. - zona EC6  
 Indennità: € 696,00
11. COQUILLARD Katia  
 nata ad AOSTA il 22/03/1975  
 c.f.: CQLKTA75C62A326H  
 prop per ½  
 COQUILLARD Mara  
 nata ad AOSTA il 28/06/1969  
 c.f.: CQLMRA69H68A326F  
 prop per ½  
 COQUILLARD Alma  
 nata ad AOSTA il 15/04/1946  
 c.f.: CQLLMA46D55A326O - usufruttaria  
 F. 43 - map. 1403 (ex 394 b) di mq. 20  
 E.U.- zona EC6  
 Indennità: € 1.740,00
12. CELESIA Angelo  
 nato ad AOSTA il 10/09/1959  
 c.f.: CLSNGL59P10A326O  
 prop per ½  
 MARCOZ Lucia Isabella  
 nata ad AOSTA il 11/03/1963  
 C.F.: MRCLSB63C51A326M
- prop per ½  
 F. 43 - map. 1415 (ex 855 b) di mq. 43  
 V - zona EF2  
 Indennità: € 168,15  
 Contributo reg.le int: € 286,01
9. ROSSIGNOLO Giorgio  
 nato ad AOSTA il 23/07/1943  
 c.f.: RSSGRG43L23A326D  
 prop per ½  
 LETTRY Zelia  
 nata ad AOSTA il 25/08/1944  
 c.f.: LTTZLE44M65A326O  
 prop per ½  
 F. 43 - map. 1417 (ex 568 b) di mq. 22  
 F - zona EF2  
 Indennità: € 77,10  
 Contributo reg.le int: € 136,62
- B) Aux fins de l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux en question et compris dans les zones BC5 et EC6 du PRG de la Commune de SARRE, les indemnités provisoires sont fixées comme suit, au sens des dispositions en vigueur:
10. BARMETTE Emilio  
 nato a GIGNOD il 24/12/1952  
 E.U.- zona EC6  
 F. 43 - map. 1427 (ex 726 b) di mq. 35  
 V - zona EC6  
 F. 43 - map. 1425 (ex 400 b) di mq. 26  
 V - zona EC6  
 Indennità: € 16.327,00
13. CAVALLINI Sergio  
 nato a TORINO il 14/04/1955  
 c.f.: CVLSRG55D14L219F  
 prop per ½  
 CAVALLINI Marco  
 nato ad AOSTA il 29/10/1962  
 c.f.: CVLMRC62R29A326U  
 prop per ½  
 BORRE Benita  
 nata a GIGNOD il 20/01/1926  
 c.f.: BRRBNT26A60E029I  
 usufruttaria  
 F. 43 - map. 1423 (ex 399 b) di mq. 49  
 E.U. - zona EC6  
 Indennità: € 4.263,00
14. EMPEREUR Franco Luciano  
 nato a SARRE il 16/09/1927  
 c.f.: MPRFNC27P16I442V  
 prop per ½  
 FILIPPA Maria Lucia  
 nata a VALTOURNENCHE il 25/05/1933  
 c.f.: FLPMLC33E65L654T  
 prop per ½  
 F. 43 - map. 1429 (ex 403 b) di mq. 124

- V - zona EC6  
Indennità: € 17.980,00
15. EMPEREUR Ivana Maria Rosa  
nata ad AOSTA il 26/12/1948  
c.f.: MPRVNI48T66A326K  
F. 43 - map. 1437 (ex 529 b) di mq. 20 - Pri - zona BC5  
F. 43 - map. 1439 (ex 913 b) di mq. 12 - Pri - zona BC5  
F. 43 - map. 1441 (ex 910 b) di mq. 18 - Pri - zona BC5  
Indennità: € 10.500,00
16. MALLAMACE Salvatore  
nato a CINQUEFRONDI (RC) il 18/06/1959  
c.f.: MLLSVT59H18C710E  
prop per ½  
COLLE Gabriella  
nata a SAINT-VINCENT il 04/12/1960  
c.f.: CLLGRL60T44H676B  
prop per ½  
F. 43 - map. 1442 (ex 908 b) di mq. 15  
E.U.- zona BC5  
Indennità: € 1.890,00
17. BORRE Andrea  
nato ad AOSTA il 07/07/1976  
c.f.: BRRNDR76L07A326A  
prop per 1/3  
BORRE Fabio  
nato ad AOSTA il 22/05/1971  
c.f.: BRRFBA71E22A326K  
prop per 1/3  
VAUDAN Luigina  
nata a MONTJOVET il 29/05/1934  
c.f.: VDNLGN34E69F367Y - prop per 1/3  
F. 43 - map. 1405 (ex 523 b) di mq. 20  
E.U. - zona BC5  
Indennità: € 2.520,00
18. D'URSO Pietro nato a MELFI (PZ) il 17/10/1945  
c.f.: DRSPTR45R17F104G  
F. 43 - map. 1407 (ex 518 b) di mq. 38 - E.U.  
per il 50% in zona BC5  
Indennità: € 2.394,00

C) In caso di accettazione e di cessione volontaria dei terreni interessati l'indennità di espropriazione e il contributo regionale integrativo saranno soggetti alle maggiorazioni e al regime fiscale previsti dalle vigenti leggi in materia.

D) È demandata all'ente espropriante l'applicazione, ove necessario, in sede di offerta, dell'art. 37 comma 7, del T.U. sulle espropriazioni, approvato con D.P.R. 8 giugno 2001, n. 327, che prevede l'obbligo di ridurre l'indennità da offrire ad un importo pari al valore indicato nell'ultima dichiarazione o denuncia presentata dall'espropriante ai fini I.C.I..

E) Il Sindaco del Comune di SARRE è incaricato, ai sensi di legge, dell'offerta alle ditte espropriande dell'ammonitare delle indennità provvisorie determinate con il presente provvedimento, a nome e per conto di questa Presidenza.

Aosta, 21 dicembre 2011.

Il Presidente  
Augusto ROLLANDIN

**Decreto 21 dicembre 2011, n. 375.**

**Espropriazione di terreni necessari ai lavori di "adeguamento, potenziamento e razionalizzazione della rete fognaria e del sistema di raccolta delle acque bianche", in Comune di SARRE. Decreto di fissazione indennità provvisoria**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

C) En cas d'acceptation de l'indemnité proposée et de cession volontaire des terrains en question, les indemnités d'expropriation et les subventions régionales complémentaires font l'objet des majorations prévues par les lois en vigueur en la matière ;

D) L'expropriant est chargé d'appliquer, lors de l'offre, les dispositions du septième alinéa de l'art. 37 du TU sur les expropriations approuvé par le DPR n° 327 du 8 juin 2001, qui prévoient l'obligation de réduire l'indemnité en cause au montant correspondant à la valeur indiquée dans la dernière déclaration présentée par l'exproprié aux fins de l'ICI;

E) Le syndic de la Commune de SARRE est chargé, aux termes de la loi, de notifier aux propriétaires concernés le montant des indemnités provisoires fixées par le présent arrêté, au nom et pour le compte de la Présidence de la Région.

Fait à Aoste, le 21 décembre 2011.

Le président,  
Augusto ROLLANDIN

**Arrêté n° 375 du 21 décembre 2011,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de mise aux normes, de renforcement et de rationalisation du réseau des égouts et du réseau de collecte des eaux de lavage de la voirie, dans la commune de SARRE, et fixation des indemnités provisoires y afférentes.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

decreta

A) Le osservazioni presentate dai signori NICOLETTA Maria sono accolte totalmente, mentre le richiesta dei signori Nicola BÉTHAZ, Giuseppina BAL, Gabriele BÉTHAZ, Italo e Olivo BALLIANA, Gabriella BALLIANA, Gianni GAMERRO, Maria Angela PORRO, Corrado e Giovacchino Sergio BICH et Ezia BRONZIN sono state parzialmente accolte come risulta dalle controdeduzioni approvate dal Comune di SARRE con deliberazione n. 78 del 16 maggio 2003;

B) Ai fini dell'espropriazione degli immobili necessari per i lavori di "adeguamento, potenziamento e razionalizzazione della rete fognaria e del sistema di raccolta delle acque bianche" ricompresi nelle zone B5, EK e F1 l'indennità provvisoria è determinata ai sensi della normativa vigente, come segue:

- |  |   |   |  |   |  |
|--|---|---|--|---|--|
| 1. PAROLO Luigi Renato<br>nato ad AOSTA il 13/07/1951<br>C.F.: PRLLRN51L13A326C<br>prop per ½<br>MINISSALE Rosa Maria<br>nata ad AOSTA il 30/09/1955<br>C.F.: MNSRMR55P70A326S<br>prop per ½<br>Foglio 42 - mapp. 1392 (ex. 437) di mq 39<br>Pri - Zona BC5 inedificabile (F1 frane)<br>Indennità: € 96,88<br>Contributo reg.le int: € 2332,72 | 2. NICOLETTA Maria Angela<br>nata a CHÂTILLON il 24/05/1936<br>C.F.: NCLMNG36E64C294W<br>prop per 1/1<br>Foglio 42 - mapp. 1393 (ex 563) di mq 12<br>pri - Zona BC5 inedificabile (F1 frane)<br>Foglio 42 - mapp. 1394 (ex 721) di mq 20<br>Pri- Zona BC5 inedificabile (F1 frane)<br>Indennità: € 79,50<br>Contributo reg.le int: € 190,95 | 3. BESENVALL Aurelio<br>nato a QUART il 28/09/1940<br>C.F.: BSNLRA40P28H110X<br>prop per ½<br>CRESCENTINI Renata<br>nata ad AOSTA il 05/07/1952<br>C.F.: CRSRNT52L45A326U<br>prop per ½<br>Foglio 42 - mapp. 1395 (ex 432) di mq 198<br>vigneto - Zona EK<br>Indennità: € 774,27<br>Contributo reg.le int: € 1.316,98 | 4. BALLIANA Italo<br>nato ad AOSTA il 09/07/1959 | 5. MONDET Lidia<br>nata ad AOSTA il 20/03/1966<br>C.F.: MNLDI66C60A326R<br>prop per 1/1<br>Foglio 43 - mapp. 1443 (ex 418) di mq 53<br>(mq 45 fascia FB) - Zona BC5<br>Foglio 43 - mapp. 1444 (ex 418) di mq 16<br>Zona BC5<br>Indennità: € 10.248,00<br>Foglio 43 - mapp. 1443 (ex 418) di mq 53 - pri Zona BC5 (mq 8 fascia FA inedificabile)<br>Indennità: 19,87<br>Contributo reg.le int.:47,74 | 6. GAMERRO Gianni Piero<br>nato ad AOSTA il 09/10/1956<br>C.F.: GMRGNP56R09A326S<br>prop per ¼<br>BALLIANA Gabriella<br>nata ad AOSTA il 09/07/1959<br>C.F.: BLLGRL59L49A326L<br>prop per ¼<br>BALLIANA Olivo<br>nato a FARRA DI SOLIGO il 02/05/1959<br>C.F.: BLLVVO29E02D505D<br>prop per ¼<br>MINELLI Assunta<br>nata a SIGILLO il 30/07/1934 |
|--|---|---|--|---|--|

arrête

A) Les observations présentées par Mme Maria NICOLETTA sont entièrement accueillies, tandis que celles présentées par Mmes et MM. Nicola BÉTHAZ, Giuseppina BAL, Gabriele BÉTHAZ, Italo et Olivo BALLIANA, Gabriella BALLIANA, Gianni GAMERRO, Maria Angela PORRO, Corrado et Giovacchino Sergio BICH et Ezia BRONZIN sont partiellement accueillies, comme il appert des observations en réplique approuvées par la délibération du Conseil communal de SARRE n° 78 du 16 mai 2003 ;

B) Aux fins de l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de mise aux normes, de renforcement et de rationalisation du réseau des égouts et du réseau de collecte des eaux de lavage de la voirie et compris dans les zones B5, EK et F1, les indemnités provisoires sont fixées comme suit, au sens des dispositions en vigueur :

C.F.: BLLTLI59L09A326N

prop per ½

PORRO Angela Maria

nata ad AOSTA il 16/11/1961

C.F.: PRRMNG61S56A326I

prop per ½

Foglio 43 - mapp. 1451 (ex 616) di mq 32

Zona BC5

Indennità: € 4.032,00

5. MONDET Lidia

nata ad AOSTA il 20/03/1966

C.F.: MNLDI66C60A326R

prop per 1/1

Foglio 43 - mapp. 1443 (ex 418) di mq 53

(mq 45 fascia FB) - Zona BC5

Foglio 43 - mapp. 1444 (ex 418) di mq 16

Zona BC5

Indennità: € 10.248,00

Foglio 43 - mapp. 1443 (ex 418) di mq 53 - pri Zona BC5 (mq 8 fascia FA inedificabile)

Indennità: 19,87

Contributo reg.le int.:47,74

6. GAMERRO Gianni Piero

nato ad AOSTA il 09/10/1956

C.F.: GMRGNP56R09A326S

prop per ¼

BALLIANA Gabriella

nata ad AOSTA il 09/07/1959

C.F.: BLLGRL59L49A326L

prop per ¼

BALLIANA Olivo

nato a FARRA DI SOLIGO il 02/05/1959

C.F.: BLLVVO29E02D505D

prop per ¼

MINELLI Assunta

nata a SIGILLO il 30/07/1934

C.F.: MNLSNT34L20I727D

prop per ¼

Foglio 43 - mapp. 1445 (ex 420) di mq 2 - Zona BC5

Foglio 43 - mapp. 1446 (ex 421) di mq 19 - Zona BC5

Indennità: € 4.410,00

7. BICH Corrado

nato ad AOSTA il 08/04/1957

C.F.: BCHCRD57D08A326Y

prop per 1/1

Foglio 43 - mapp. 1447 (ex 422) di mq 16 - Zona BC5

Indennità: € 2.016,00

8. CHARBONNIER Olga

nata ad AOSTA il 07/01/1932

C.F.: CHRLGO32A47A326L

Foglio 43 - mapp. 618 di mq 12 - Zona BC5

Indennità: € 2.520,00

9. JUNOD Paola

nata ad AOSTA il 17/04/1970

C.F.: JNDPLA70D57A326A

prop per ½

JUNOD Donatella

nata ad AOSTA il 22/09/1968

C.F.: JNDDTL68P62A326A

prop per ½

Foglio 44 - mapp. 501 (ex 11) di mq 394 - bc - Zona F1

Indennità: € 163,39

C) In caso di accettazione e di cessione volontaria dei terreni interessati l'indennità di espropriazione sarà soggetta alle maggiorazioni e al regime fiscale previsti dalle vigenti leggi in materia.

D) È demandata all'ente espropriante l'applicazione, ove necessario, in sede di offerta, dell'art. 37 comma 7, del T.U. sulle espropriazioni, approvato con D.P.R. 8 giugno 2001, n. 327, che prevede l'obbligo di ridurre l'indennità da offrire ad un importo pari al valore indicato nell'ultima dichiarazione o denuncia presentata dall'espropriante ai fini I.C.I..

E) Il Sindaco del Comune di SARRE è incaricato, ai sensi di legge, dell'offerta alle ditte espropriande dell'ammonitare delle indennità provvisorie determinate con il presente provvedimento, a nome e per conto di questa Presidenza.

Aosta, 21 dicembre 2011.

Il Presidente  
Augusto ROLLANDIN

Decreto 21 dicembre 2011, n. 376.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento della strada «Lalex-Janin», in Comune di SARRE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

Contributo reg.le int: € 997,62

10. ALAMPI Gerolama

nata a MOTTA SAN GIOVANNI il 01/11/1934

C.F.: LMPGLM34S41F779O

prop per 12/18

CHECCO Domenico

nato ad AOSTA il 03/03/1958

C.F.: CHCDNC58C03A326V

prop per 2/18

CHECCO Luciano

nato ad AOSTA il 05/12/1954

C.F.: CHCLCN54T05A326K

prop per 2/18

CHECCO Giuseppe

nato ad AOSTA il 08/02/1966

C.F.: CHCGPP66B08A326B

prop per 2/18

Foglio 44 - mapp. 502 (ex 12) di mq 174 - pri

Zona F1

Indennità: € 432,26

Contributo reg.le int: € 1.038,29

11. MONTALDO Cristina

nata a COLLEGNO il 29/05/1934

C.F.: MNTST34E69C860X

prop per 1/1

Foglio 44 - mapp. 503 (ex 133) di mq 3 - Zona BC5

Indennità: € 378,00

C) En cas d'acceptation de l'indemnité proposée et de cession volontaire des terrains en question, les indemnités d'expropriation et les subventions régionales complémentaires font l'objet des majorations prévues par les lois en vigueur en la matière;

D) L'expropriant est chargé d'appliquer, lors de l'offre, les dispositions du septième alinéa de l'art. 37 du TU sur les expropriations approuvé par le DPR n° 327 du 8 juin 2001, qui prévoient l'obligation de réduire l'indemnité en cause au montant correspondant à la valeur indiquée dans la dernière déclaration présentée par l'exproprié aux fins de l'ICI;

E) Le syndic de la Commune de SARRE est chargé, aux termes de la loi, de notifier aux propriétaires concernés le montant des indemnités provisoires fixées par le présent arrêté, au nom et pour le compte de la Présidence de la Région.

Fait à Aoste, le 21 décembre 2011.

Le président,  
Augusto ROLLANDIN

Arrêté n° 376 du 21 décembre 2011,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route dénommée «Lalex-Janin», dans la commune de SARRE, et fixation des indemnités provisoires y afférentes.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

A) Ai fini dell'espropriazione degli immobili necessari per i lavori di allargamento della strada "Lalex-Janin" ricompresi nella zona agricola EV del P.R.G.C., l'indennità provvisoria è determinata ai sensi della normativa vigente, come segue:

1. BESENVAL Aldo  
nato ad AOSTA il 24/09/1932  
c.f.: BSN LDA 32P24 A326Z  
prop per 1/1  
Fg. 25 - mapp. 898 (ex. 529/b) di mq 6  
Pri - Zona EV  
Indennità: € 14,91  
Contributo reg.le int: € 35,80

2. GLAREY Luigi  
nato a COURMAYEUR il 08/04/1923  
C.F.: GLR LGU 23D08 D012U  
prop per 1/1  
Fg. 25 - map. 899 (ex. 527/b) di mq 4 - Pri - Zona EV  
Fg. 25 - map. 900 (ex. 596/b) di mq 8 - Pri - Zona EV  
Fg. 25 - map. 888 (ex. 418/b) di mq 20 - Pri - Zona EV  
Indennità: € 79,50  
Contributo reg.le int: € 190,95

3. LUCIANAZ Adolfo  
nato ad AOSTA il 22/08/1955  
C.F.: LCN DLF 55M22 A326B  
prop per 1/2  
PICCHIOTTINO Graziella  
nata ad AOSTA il 27/03/1958  
C.F.: PCC GZL 58C67 A326T  
prop per 1/2  
Fg. 25 - map. 897 (ex. 530/b) di mq 54  
Ente Urbano - Zona EV per mq 6  
Indennità: € 14,91  
Contributo reg.le int.: € 35,80

4. CHAMONIN Maria Cristina  
nata ad AOSTA il 12/02/1954  
C.F.: CHM MCR 54B52 A326L  
prop per 1/2  
CHAMONIN Maria Gabriella  
nata ad AOSTA il 07/12/1964

B) Ai fini dell'espropriazione degli immobili necessari per la medesima opera ricompresi nelle zone "BC1" e "A22" del P.R.G.C. del Comune di SARRE, l'indennità provvisoria è determinata ai sensi della normativa vigente, come segue:

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

A) Aux fins de l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale dénommée «Lalex-Janin» et compris dans la zone agricole EV du PRGC, les indemnités provisoires sont fixées comme suit, au sens des dispositions en vigueur :

C.F.: CHM MGB 64T47 A326G  
prop per 1/2  
Fg. 25 - map. 901 (ex. 526/b) di mq 26 - Pri - Zona EV  
Fg. 25 - map. 903 (ex. 514/b) di mq 19 - Pri - Zona EV  
Indennité: € 111,79  
Contributo reg.le int: € 268,52

5. CHAMONIN Maria Cristina  
nata ad AOSTA il 12/02/1954  
C.F.: CHM MCR 54B52 A326L  
prop per 1/1  
Fg. 25 - map. 887 (ex. 421/b) di mq 67 - Pri - Zona EV  
Indennité: € 166,44  
Contributo reg.le int: € 399,80

6. BONIFACE Renée  
nata ad AOSTA il 25/02/1955  
C.F.: BNF RNE 55B65 A326Y  
prop per 1/1  
Fg. 25 - map. 902 (ex. 515/b) di mq 57 - Pri - Zona EV  
Indennité: € 141,60  
Contributo reg.le int: € 340,13

7. CHENOZ Sergio  
nato ad AOSTA il 07/04/1941  
C.F.: CHN SRG 41D07A326S  
prop per 1/1  
Fg. 25 - map. 904 (ex. 506/b) di mq 31 - Pri - Zona EV  
Indennité: € 77,01  
Contributo reg.le int: € 184,98

8. BOCHE Françoise Annie  
nata a VANVES (Francia) il 22/09/1946  
C.F.: BCH FNC 46P62 Z110Y  
prop per 1/1  
Fg. 25 - map. 905 (ex. 505/b) di mq 34 - Pri - Zona EV  
Indennité: € 84,46  
Contributo reg.le int: € 202,88

B) Aux fins de l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux en question et compris dans les zones BC1 et A22 du PRG de la Commune de SARRE, les indemnités provisoires sont fixées comme suit, au sens des dispositions en vigueur :

9. BESENVAL Aldo  
 nato ad AOSTA il 24/09/1932  
 C.F.: BSN LDA 32P24 A326Z  
 prop per 1/1  
 Fg. 25 - mapp. 892 (ex. 540/b) di mq 2  
 Ente Urbano - Zona A22  
 Indennità: € 230,00
10. BESENVAL Roberto  
 nato ad AOSTA il 15/02/1963  
 C.F.: BSNRRT63B15A326I  
 prop per ½  
 FRASSY Maria Teresa  
 nata ad AOSTA l'11/5/1966  
 C.F.: FRSMTR66E51A326O  
 prop per ½  
 Fg. 25 - mapp. 893 (ex. 647/b) di mq 8  
 Fabbr. rurale - Zona A22  
 Fg. 25 - mapp. 894 (ex. 539/b) di mq 10  
 Fabbr. rurale - Zona A22  
 Fg. 25 - mapp. 895 (ex. 597/b) di mq 12  
 Fabbr. rurale - Zona A22  
 Fg. 25 - mapp. 597 (ex. 597/a) di mq 1  
 Fabbr. rurale - Zona A22  
 Fg. 25 - mapp. 890 (ex. 594/b) di mq 4  
 Ente Urbano - Zona A22  
 Indennità: € 4.042,50
11. DEFEY Jolanda Delfina  
 nata ad AOSTA il 15/10/1927  
 C.F.: DFYJND27R55A326A  
 prop per 1/1  
 Fg. 25 - mapp. 896 (ex. 538/b) di mq 11  
 Fabbr. rurale - Zona A22  
 Fg. 25 - mapp. 538 (ex. 538/a) di mq 3  
 Fabbr. rurale - Zona A22  
 Fg. 25 - mapp. 889 (ex. 417/b) di mq 2  
 Pri - Zona A22  
 Indennità: € 1.848,00
12. LUCIANAZ Adolfo  
 nato ad AOSTA il 22/08/1955  
 C.F.: LCN DLF 55M22 A326B  
 prop per 1/2  
 PICCHIOTTINO Graziella  
 nata ad AOSTA il 27/03/1958  
 C.F.: PCC GZL 58C67 A326T  
 prop per 1/2  
 Fg. 25 - mapp. 897 (ex. 530/b) di mq 54  
 Ente Urbano - Zona A22 per mq 48  
 Indennità: 5.520,00
13. CHAMONIN Maria Cristina  
 nata ad AOSTA il 12/02/1954  
 C.F.: CHM MCR 54B52 A326L  
 prop per 1/1  
 Fg. 25 - mapp. 891 (ex. 788/b) di mq 60  
 Pri - Zona A22  
 Indennità: € 6.930,00
14. DISTROTTI Marcello  
 nato ad AOSTA il 28/06/1938  
 C.F.: DST MCL 38H28 A326O  
 prop per 1/2  
 GAMBARRETTO Elisa  
 nata ad AOSTA il 17/03/1942  
 C.F.: GMB LSE 42C57 A326M  
 prop per 1/2  
 Fg. 25 - mapp. 880 (ex. 439/b) di mq 4  
 Ente Urbano - Zona BC1  
 Fg. 25 - mapp. 881 (ex. 439/c) di mq 4  
 Ente Urbano - Zona BC1  
 Indennità: € 1.008,00
15. NOVELLO Giuliana  
 Nata a CAORLE (VE) il 10/11/1943  
 C.F.: NVL GLN 43S50 B642T  
 prop ½  
 MANTANI Fulvio  
 nato ad AOSTA il 07/02/1937  
 C.F.: MNTFLV37B07A326A  
 prop per 1/2  
 Fg. 25 - mapp. 882 (ex. 431/b) di mq 6  
 Ente Urbano - Zona BC1  
 Fg. 25 - mapp. 883 (ex. 431/c) di mq 1  
 Ente Urbano - Zona BC1  
 Fg. 25 - mapp. 884 (ex. 430/b) di mq 11  
 Pri - Zona BC1  
 Indennità: € 3.192,00
16. MEYNET Italo Romeo  
 nato a CAMBAIS (Francia) il 24/12/1940  
 C.F.: MYN TRM 40T24 Z110G  
 prop per 1/2  
 PALLAIS Adele  
 nata ad AOSTA il 21/05/1943  
 C.F.: PLL DLA 43E61 A326Y  
 prop per 1/2  
 Fg. 25 - mapp. 885 (ex. 425/b) di mq 9 - Pri - Zona BC1  
 Fg. 25 - mapp. 886 (ex. 424/b) di mq 30 - Pri - Zona BC1  
 Indennità: € 8.190,00
17. POLETTI Olga  
 nata a GENOVA il 23/02/1918  
 C.F.: PLT LGO 18B63 D969K  
 prop per 4/6  
 LEONE Giuliana  
 nata a BELLAGIO (CO) il 08/09/1950  
 C.F.: LNE GLN 50P48 A744O  
 prop per 1/6  
 LEONE Lorenza  
 nata a BELLAGIO (CO) il 05/09/1943  
 C.F.: LNE LNZ 43P45 A744O  
 prop per 1/6  
 Fg. 25 - mapp. 878 (ex. 440/b) di mq 67  
 Ente Urbano - Zona BC1  
 Fg. 25 - mapp. 879 (ex. 440/c) di mq 2  
 Ente Urbano - Zona BC1  
 Indennità: € 0,00 (non soggetta ad indennità in quanto terreni ceduti gratuitamente al comune).

C) In caso di accettazione e di cessione volontaria dei terreni interessati l'indennità di espropriazione sarà soggetta alle maggiorazioni e al regime fiscale previsti dalle vigenti leggi in materia.

D) È demandata all'ente espropriante l'applicazione, ove necessario, in sede di offerta, dell'art. 37 comma 7, del T.U. sulle espropriazioni, approvato con D.P.R. 8 giugno 2001, n. 327, che prevede l'obbligo di ridurre l'indennità da offrire ad un importo pari al valore indicato nell'ultima dichiarazione o denuncia presentata dall'espropriante ai fini I.C.I..

E) Il Sindaco del Comune di SARRE è incaricato, ai sensi di legge, dell'offerta alle ditte espropriande dell'ammortare delle indennità provvisorie determinate con il presente provvedimento, a nome e per conto di questa Presidenza.

Aosta, 21 dicembre 2011.

Il Presidente  
Augusto ROLLANDIN

**Decreto 23 dicembre 2011, n. 379.**

**Subconcessione per la durata di anni trenta alla società HENRIET Germano & C. s.n.c. di derivazione d'acqua da due pozzi ubicati nel comune di BRISOGNE, ad uso industriale.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è subconcesso alla società HENRIET Germano & C. s.n.c. di derivare, nel periodo dal 1° febbraio al 31 dicembre di ogni anno, dai due pozzi ubicati sul mappale n. 144 del Foglio n. 2 del N.C.T. del comune di BRISOGNE, pari ad un volume annuo complessivo di 9.000 metri cubi che corrispondono a 0,003 moduli industriali, a servizio dell'impianto di produzione inerti e confezionamento calcestruzzi di proprietà della società HENRIET Germano & C. s.n.c..

Art. 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della subconcessione sarà di anni trenta successivi e continui, decorrenti dalla data del presente decreto, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare di subconcessione prot. n. 11726/DDS in data 5 dicembre 2011 e con l'obbligo del pagamento anticipato, presso la Tesoreria dell'Amministrazione Regionale, del canone annuo di euro 1.709,22 (millesettecentonove/22), pari al minimo fissato dalla deliberazione della Giunta re-

C) En cas d'acceptation de l'indemnité proposée et de cession volontaire des terrains en question, les indemnités d'expropriation et les subventions régionales complémentaires font l'objet des majorations prévues par les lois en vigueur en la matière ;

D) L'expropriant est chargé d'appliquer, lors de l'offre, les dispositions du septième alinéa de l'art. 37 du TU sur les expropriations approuvé par le DPR n° 327 du 8 juin 2001, qui prévoient l'obligation de réduire l'indemnité en cause au montant correspondant à la valeur indiquée dans la dernière déclaration présentée par l'exproprié aux fins de l'ICI ;

E) Le syndic de la Commune de SARRE est chargé, aux termes de la loi, de notifier aux propriétaires concernés le montant des indemnités provisoires fixées par le présent arrêté, au nom et pour le compte de la Présidence de la Région.

Fait à Aoste, le 21 décembre 2011.

Le président,  
Augusto ROLLANDIN

**Arrêté n° 379 du 23 décembre 2011,**

**accordant pour trente ans à HENRIET Germano & C. snc l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux de deux puits situés dans la commune de BRISOGNE, à usage industriel.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1<sup>er</sup>

Sans préjudice des droits des tiers, HENRIET Germano & C. snc, est autorisée à dériver, du 1<sup>er</sup> février au 31 décembre de chaque année, des deux puits situés sur le terrain inscrit au cadastre de la Commune de BRISOGNE (Feuille n° 2, parcelle n° 144), un volume annuel de 9 000 m<sup>3</sup> d'eau, correspondant à 0,003 module industriel, aux fins de l'alimentation en eau de l'installation de production des matériaux inertes et de conditionnement du béton propriété de la société demanderesse.

Art. 2

La durée de l'autorisation, par sous-concession, accordée au sens du présent arrêté est de trente ans consécutifs à compter de la date de celui-ci, sauf en cas de renonciation, caducité ou révocation. La société concessionnaire est tenue de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 11726/DDS du 5 décembre 2011 et de verser à l'avance, à la trésorerie de l'Administration régionale, une redevance annuelle de 1 709,22 € (mille sept cent neuf euros et vingt-deux centimes), en application de la délibé-

gionale n. 53 del 14 gennaio 2011.

Art. 3

L'Assessorato Opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica e l'Assessorato Bilancio, finanze e patrimonio, ognuno per la propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Art. 4

Di dare atto che il presente decreto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma della Valle d'Aosta.

Aosta, 23 dicembre 2011.

Il Presidente  
Augusto ROLLANDIN

**ATTI  
DEGLI ASSESSORI REGIONALI**

**ASSESSORATO  
TURISMO, SPORT, COMMERCIO  
E TRASPORTI**

**Decreto 4 gennaio 2012 n. 1.**

**Autorizzazione all'apertura, per l'anno 2012, della Scuola di alpinismo e sci -alpinismo denominata «Gressoney-Monte Rosa», ai sensi della legge regionale 7 marzo 1997, n. 7 e successive modificazioni ed integrazioni.**

L'ASSESSORE  
AL TURISMO, SPORT,  
COMMERCIO E TRASPORTI

Omissis

decreta

è autorizzata, ai sensi dell'articolo 20, comma 2, della legge regionale 7 marzo 1997, n. 7, all'apertura per l'anno 2012, la Scuola di alpinismo e sci-alpinismo denominata:

ration du Gouvernement régional n° 53 du 14 janvier 2011.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public et l'Assessorat régional du budget, des finances et du patrimoine sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4

Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Fait à Aoste, le 23 décembre 2011.

Le président,  
Augusto ROLLANDIN

**ACTES  
DES ASSESSEURS RÉGIONAUX**

**ASSESSORAT  
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE  
ET DES TRANSPORTS**

**Arrêté n° 1 du 4 janvier 2012,**

**autorisant l'ouverture de l'école d'alpinisme et de ski alpinisme dénommée «Gressoney-Monte Rosa» au titre de 2012, au sens de la loi régionale n° 7 du 7 mars 1997 modifiée et complétée.**

L'ASSESSEUR RÉGIONAL  
AU TOURISME, AUX SPORTS,  
AU COMMERCE ET AUX TRANSPORTS

Omissis

arrête

Au sens du deuxième alinéa de l'art. 20 de la loi régionale n° 7 du 7 mars 1997, est autorisée, au titre de 2012, l'ouverture de l'école d'alpinisme et de ski alpinisme indiquée ci-après :

DENOMINAZIONE SCUOLA	SEDE	COMUNE	DIRETTORE
GRESSONEY-MONTE ROSA	Località Tschaval, 5	GRESSONEY-LA-TRINITÉ	Paolo AGHEMO

DÉNOMINATION	SIÈGE	COMMUNE	DIRECTEUR
GRESSONEY-MONTE ROSA	5, Localité Tschaval	GRESSONEY-LA-TRINITÉ	Paolo AGHEMO

La presente autorizzazione è valida per l'anno 2012 e scadrà il 31 dicembre 2012.

Il Servizio formazione, qualificazione e sviluppo delle professioni turistiche e del commercio dell'Assessorato turismo, sport, commercio e trasporti è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 4 gennaio 2012.

L'Assessore  
Aurelio MARGUERETTAZ

## ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ASSESSORATO  
TURISMO, SPORT, COMMERCIO  
E TRASPORTI

Provvedimento dirigenziale 29 dicembre 2011, n. 6249.

Attribuzione della classificazione a tre stelle, ai sensi della L.R. 33/1984, all'azienda alberghiera denominata «Dipendenza Hôtel Les Combes» di LA SALLE.

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE ALBERGHI,  
STRUTTURE RICETTIVE EXTRALBERGHIERE  
E COMMERCIO

Omissis

decide

1. di attribuire, per le motivazioni esposte in premessa, la classificazione a tre stelle all'azienda alberghiera denominata «Dipendenza Hôtel Les Combes», ubicata in LA SALLE, Loc. Combes;

2. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento, per estratto, sul Bollettino ufficiale, della Regione autonoma Valle d'Aosta.

L'Estensore  
Luca PASTEUR

Il Direttore  
Enrico DI MARTINO

## DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 23 dicembre 2011, n. 3071.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 per storno di fondi tra unità previsionali di base appartenenti alla medesima area omogenea e conseguente modifica al bilancio di gestione.

L'autorisation visée au présent arrêté est valable au titre de 2012 et expire le 31 décembre 2012.

Le Service de la formation, de la qualification et du développement des professionnels du tourisme et du commerce de l'Assessorat du tourisme, des sports, du commerce et des transports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 4 janvier 2012.

L'assesseur,  
Aurelio MARGUERETTAZ

## ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORAT  
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE  
ET DES TRANSPORTS

Acte n° 6249 du 29 décembre 2011,

portant classement de l'établissement hôtelier dénommé «Dipendenza Hôtel Les Combes» de LA SALLE dans la catégorie 3 étoiles, au sens de la LR n° 33/1984.

LE DIRECTEUR DES HÔTELS,  
DES STRUCTURES D'ACCUEIL PARA-HÔTELIÈRES  
ET DU COMMERCE

Omissis

décide

1. Pour les raisons visées au préambule, l'établissement hôtelier dénommé «Dipendenza Hôtel Les Combes» et situé aux Combes de LA SALLE est classé hôtel 3 étoiles ;

2. Le présent acte est publié, par extrait, au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Le rédacteur,  
Luca PASTEUR

Le directeur,  
Enrico DI MARTINO

## DÉLIBÉRATION DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 3071 du 23 décembre 2011,

rectifiant le budget prévisionnel 2011/2013 et le budget de gestion de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base appartenant à la même aire homogène.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 come da allegati alla presente deliberazione;

2) di modificare, come indicato negli allegati alla presente deliberazione, il bilancio di gestione per il triennio 2011/2013 approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 3580 in data 23 dicembre 2010;

3) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30 che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1) Les rectifications du budget prévisionnel 2011/2013 de la Région sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes de la présente délibération ;

2) Le budget de gestion 2011/2013, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 3580 du 23 décembre 2010, est modifié comme il appert des annexes de la présente délibération ;

3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les 15 jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo			Motivazione
								2011	2012	2013	
01.16.001.11 FONDO DI RISERVA PER RIASSEGNAZIONE RESIDUI PERENTI - SPESE CORRENTI	69380 01	Fondo di riserva per la riassettagazione in bilancio di residui perentti agli effetti amministrativi (spese correnti)	2378	Fondo riassettagzione residui perenti - spese correnti		12.02.01 SERVIZIO GESTIONE SPESE	122103 Fondo di riserva per riassettagzione residui perentti - spese correnti - 1.16.1.11.	-3.913.576,06	0,00	0,00	La variazione in diminuzione è possibile in quanto non si prevedono ulteriori riassegnazioni di residui perentti di parte corrente entro la fine dell'anno 2011
01.16.001.21 FONDO DI RISERVA PER RIASSEGNAZIONE RESIDUI PERENTI - SPESE DI INVESTIMENTO	69400 02	Fondo di riserva per la riassettagazione in bilancio di residui perentti agli effetti amministrativi (spese di investimento)	2379	Fondo riassettagzione residui perenti - spese di investimento		12.02.01 SERVIZIO GESTIONE SPESE	122104 Fondo di riserva per riassettagzione residui perentti - spese di investimento - 1.16.1.21.	3.913.576,06	0,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria al fine di provvedere alla riassettagione di residui perentti di parte investimento

**Deliberazione 23 dicembre 2011, n. 3072.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 e conseguente modifica al bilancio di gestione in attuazione del programma annuale degli interventi di politiche attive del lavoro, delle azioni di formazione professionale, delle attività di orientamento e di sviluppo delle azioni per favorire l'impiego e l'occupazione di cui alla deliberazione della Giunta Regionale n. 363 del 18 febbraio 2011 e successive integrazioni.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 come da allegato alla presente deliberazione;

2) di modificare, come indicato nell'allegato alla presente deliberazione, il bilancio di gestione approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 3580 in data 23 dicembre 2010;

3) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che il presente atto sia pubblicato per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmesso al Consiglio regionale entro quindici giorni dalla sua adozione.

**Délibération n° 3072 du 23 décembre 2011,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2011/2013 et le budget de gestion de la Région du fait de l'application du programme annuel des mesures relevant des politiques de l'emploi et des actions de formation professionnelle, d'orientation et de développement des services pour l'emploi visées à la délibération du Gouvernement régional n° 363 du 18 février 2011 modifiée.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1) Les rectifications du budget prévisionnel 2011/2013 de la Région sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe de la présente délibération ;

2) Le budget de gestion, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 3580 du 23 décembre 2010, est modifié comme il appert de l'annexe de la présente délibération ;

3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les 15 jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo richiesta			Motivazione
								2011	2012	2013	
01.11.008.10 INTERVENTI DI POLITICA DEL LAVORO A VALERE SUL FONDO PER LE POLITICHE DEL LAVORO - PARTE CORRENTE	26050	01	Contributi ad imprese per favorire l'assunzione di lavoratori e la creazione di posti a distanza	16562	Contributi ad imprese in regime de minimis per favorire l'assunzione di lavoratori	07.01.00 DIREZIONE AGENZIA REGIONALE DEL LAVORO	071004 interventi di politica del lavoro a valere sul fondo per le politiche del lavoro - parte corrente - 1.11.08.10.	0,00	307.389,00	0,00	La variazione in aumento delle risorse destinate ai contributi in regime de minimis per l'assunzione dei lavoratori è necessaria in quanto le richieste sono state superiori a quelle preventivate e presentate massicciamente dopo la metà dell'anno, andando ad incidere, come competenza, in buona parte sull'anno 2012.
							Total Capitolo 26050	0,00	307.389,00	0,00	
	26055	01	Contributi a datori di lavoro per favorire l'assunzione di lavoratori e creazione di posti a distanza	16564	Contributi a datori di lavoro per favorire l'assunzione di lavoratori disabili e molto svantaggiati e per l'adattamento dei posti di lavoro, ai sensi del reg. CE 800/2009	07.01.00 DIREZIONE AGENZIA REGIONALE DEL LAVORO	071004 interventi di politica del lavoro a valere sul fondo per le politiche del lavoro - parte corrente - 1.11.08.10.	17.000,00	0,00	0,00	L'aumento è necessario in quanto le richieste di contributo per l'assunzione dei disabili e molto svantaggiati hanno superato quanto preventivato nella programmazione dell'anno 2011.

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	Impatto richiesta			Motivazione
								2011	2012	2013	
				17351	Contributi a datori di lavoro per l'assunzione a tempo determinato di giovani diplomati o laureati, disoccupati (Reg.CEE 800/2008)	07.01.00 DIREZIONE AGENZIA REGIONALE DEL LAVORO	071004 interventi di politica del lavoro a valere sul fondo per le politiche del lavoro - parte corrente - 1.11.08.10.	0,00	30.000,00	30.000,00	L'aumento si rende necessario in quanto stanno pervenendo diverse richieste di contributo da parte di datori di lavoro per l'assunzione a tempo determinato di giovani che ricadranno, in buona parte, sugli anni 2012 e 2013.
				17352	Contributi a datori di lavoro per l'assunzione di giovani diplomati o laureati, disoccupati, a seguito di tirocinio formativo (Reg.CEE 800/2008)	07.01.00 DIREZIONE AGENZIA REGIONALE DEL LAVORO	071004 interventi di politica del lavoro a valere sul fondo per le politiche del lavoro - parte corrente - 1.11.08.10.	0,00	20.000,00	20.000,00	L'aumento delle risorse si rende necessario in quanto stanno pervenendo richieste di contributo da parte di datori di lavoro per l'assunzione di giovani a seguito di tirocinio formativo che andranno a ricadere, per buona parte, sugli anni 2012 e 2013.
							<b>Totale Capitolo 26055</b>	<b>17.000,00</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>	
							<b>UPB 01.11.003.10</b>	<b>17.000,00</b>	<b>357.389,00</b>	<b>50.000,00</b>	

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	SPESA			Motivazione
								2011	2012	2013	
01.11.008.20 FONDO PER LE POLITICHE DEL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	26010	02	Fondo per il finanziamento del piano triennale di politica del lavoro	4753	Spese per iniziative di orientamento e formazione professionale	07.01.00 DIREZIONE AGENZIA REGIONALE DEL LAVORO	071002 Fondo per le politiche del lavoro e la formazione professionale - 1.11.8.20.	-17.000,00	-357.389,00	-50.000,00	La diminuzione delle risorse disponibili nel fondo del Piano politiche del lavoro è necessaria per ripartire nuove risorse sui capitoli di spesa relativi ai contributi per l'assunzione di lavoratori.
							<b>Total Capitolo 26010</b>	<b>-17.000,00</b>	<b>-357.389,00</b>	<b>-50.000,00</b>	
							<b>UPB 01.11.008.20</b>	<b>-17.000,00</b>	<b>-357.389,00</b>	<b>-50.000,00</b>	
							<b>Total Generale</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	

**Deliberazione 23 dicembre 2011, n. 3074.**

**Variazioni al bilancio di previsione e di gestione per il triennio 2011/2013 per l'applicazione della L.R. 12 dicembre 2011, n. 29 recante "Proroga, per l'anno 2011, degli aiuti temporanei di importo limitato a favore delle società cooperative e delle altre imprese operanti nel comparto agroalimentare. Contributi per la realizzazione di interventi.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 come da allegato alla presente deliberazione;

2) di modificare, come indicato nell'allegato alla presente deliberazione, il bilancio di gestione approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 3580 in data 23 dicembre 2010;

3) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la stessa sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro quindici giorni dalla sua adozione.

**Délibération n° 3074 du 23 décembre 2011,**

**rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2011/2013 de la Région du fait de l'application de la loi régionale n° 29 du 12 décembre 2011 relative à la prorogation, au titre de 2011, des aides temporaires d'un montant limité en faveur des sociétés coopératives et des autres entreprises œuvrant dans le secteur agroalimentaire, octroi d'aides à la réalisation d'actions.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1) Les rectifications du budget prévisionnel 2011/2013 de la Région sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe de la présente délibération ;

2) Le budget de gestion, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 3580 du 23 décembre 2010, est modifié comme il appert de l'annexe de la présente délibération ;

3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les 15 jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo			Motivazione
								2011	2012	2013	
01.04.002.20 TRASFERIMENTI PER SPESSE DI INVESTIMENTO CON VINCOLO DI DESTINAZIONE AGLI ENTI LOCALI	58550 02		Spese per ampliamento, ristrutturazione e altri interventi di manutenzione straordinaria e per l'adeguamento funzionale delle opere pubbliche per assistenza anziani ed inabili	16752	Ampliamento, ristrutturazione e altri interventi di manutenzione straordinaria per l'adeguamento funzionale delle opere pubbliche per assistenza anziani ed inabili	17.00.01 SERVIZIO RISORSE	170101 Trasferimenti per spese di investimento con vincolo di destinazione agli Enti locali - 1.4.2.20.	-3.300.000,00	0,00	0,00	La variazione è motivata dalla conclusione della procedura di riparto dell' art. 17 della l.r. 21/2003 (opere pubbliche destinate all'assistenza delle persone anziane ed inabili). Non si prevede di realizzare altri interventi entro il corrente anno
01.04.002.20 TRASFERIMENTI PER SPESSE DI INVESTIMENTO CON VINCOLO DI DESTINAZIONE AGLI ENTI LOCALI	54271 02		Trasferimento straordinario al comune di Brusson per la ristrutturazione di un immobile da destinare a struttura socio-sanitaria (nuova istituzione) Cod.: 02 01 02 03 02 03 08 007	17435	Realizzazione di una nuova sede del consultorio sita in comune di Brusson (nuova istituzione)	17.00.01 SERVIZIO RISORSE	170101 Trasferimenti per spese di investimento con vincolo di destinazione agli Enti locali - 1.4.2.20.	3.300.000,00	0,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per finanziare la realizzazione della nuova sede del consultorio in comune di Brusson prevista dall'art. 27 della l.r. 9/2008 e successive integrazioni
01.02.001.10 TRATTAMENTO ECONOMICO DEL PERSONALE REGIONALE	30500 01		Trattamento economico a tutto il personale regionale	2879	Trattamento economico previsto dai CC.CC.R.R.L.L. al personale assunto a tempo indeterminato dell'Amministrazione regionale	05.01.01 SERVIZIO STATO GIURIDICO E TRATTAMENTO ECONOMICO	051102 Trattamento economico del personale regionale - 1.2.1.10.	-625.900,00	0,00	0,00	Si riduce il presente dettaglio in quanto le risorse attualmente impegnate sono sufficienti per dare copertura alla spesa a tutto il
01.02.001.10 TRATTAMENTO ECONOMICO DEL PERSONALE REGIONALE	30501 01		Oneri contributivi e fiscali a carico dell'Ente sul trattamento economico di tutto il personale regionale	181	Oneri contributivi e fiscali a carico dell'Ente sul trattamento economico previsto dai CC.CC.R.R.L.L. e sul trattamento accessorio di tutto il personale regionale	05.01.01 SERVIZIO STATO GIURIDICO E TRATTAMENTO ECONOMICO	051102 Trattamento economico del personale regionale - 1.2.1.10.	-244.100,00	0,00	0,00	Si riduce il presente dettaglio in quanto le risorse attualmente impegnate sono sufficienti per dare copertura agli oneri riflessi sulle spese a tutto il 31/12/2011.

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo			Motivazione
								2011	2012	2013	
01.02.001.10 TRATTAMENTO ECONOMICO DEL PERSONALE REGIONALE	30500 01	Trattamento economico a tutto il personale regionale	17437	Indennità di disagio spettante al personale del Corpo valdostano dei vigili del fuoco per il servizio prestato al Traforo del Monte Bianco nel periodo 2002 - 2006 (nuova istituzione)	05.01.01 SERVIZIO STATO GIURIDICO E TRATTAMENTO O ECONOMICO	051102 Trattamento economico del personale regionale - 1.2.1.10.	625.900,00	0,00	0,00	0,00	Si richiede l'istituzione di un nuovo dettaglio per l'importo sopra indicato per consentire la liquidazione dell'indennità di disagio spettante al personale del Corpo valdostano dei vigili del fuoco per il servizio prestato al Traforo del Monte Bianco nel periodo 2002-2006 in applic.dell'art. 20 del Contratto decentrato sottoscritto in data 29/4/04
01.02.001.10 TRATTAMENTO ECONOMICO DEL PERSONALE REGIONALE	30501 01	Oneri contributivi e fiscali a carico dell'Ente sul trattamento economico di tutto il personale regionale	17438	Oneri contributivi e fiscali a carico dell'Ente sul trattamento economico relativo all'indennità di disagio spettante al personale del Corpo valdostano dei vigili del fuoco per il servizio prestato al Traforo del Monte Bianco nel periodo 2002 - 2006 (nuova istituzione)	05.01.01 SERVIZIO STATO GIURIDICO E TRATTAMENTO O ECONOMICO	051102 Trattamento economico del personale regionale - 1.2.1.10.	244.100,00	0,00	0,00	0,00	Si richiede l'istituzione di un nuovo dettaglio per l'importo sopra indicato per consentire la liquidazione degli oneri riflessi sull'indennità di disagio spettante al personale del Corpo valdostano dei vigili del fuoco per il servizio prestato al Traforo del Monte Bianco nel periodo 2002-2006 in applic. dell'art. 20 del Contr.decentrato del 29/4/04

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo			Motivazione
								2011	2012	2013	
01.08.002.10 PROVVIDENZE A CIECHI, SORDOMUTI, INVALIDI CIVILI, EX COMBATENTI	60950 01	Provvidenze economiche a favore di invalidi civili, ciechi civili e sordomuti	2395	Provvidenze a favore di invalidi civili	17.02.03 SERVIZIO INVALIDITA' CIVILE	172302 Provvidenze a ciechi, sordomuti, invalidi civili, ex combattenti - 1.8.2.10.	-1.000.000,00	0,00	0,00	0,00	lo stanziamento può essere ridotto in quanto la somma restante è sufficiente per le provvidenze relative all'anno in corso
01.08.001.10 INTERVENTI PER SERVIZI E PROVVIDENZE SOCIO-ASSISTENZIALI	61310 01	Fondo regionale per le politiche sociali	11405	Fondo regionale per le politiche sociali	17.02.00 DIREZIONE POLITICHE SOCIALI	172003 Interventi per servizi e provvidenze socio-assistenziali - 1.8.1.10.	1.000.000,00	0,00	0,00	0,00	i fondi si rendono necessari per il finanziamento di cui all'rt. 6 della l.r. 1/2009 per 500.000 euro e per incrementare il fondo regionale, per altri interventi, per ulteriori 500.000
01.15.001.10 ONERI PER INTERESI	69300 01	Quota interessi per ammortamento di mutui e prestiti da contrarre	2388	Quota interessi ammortamento mutuo a pareggio previsto di 173.545.000/ 133.180.000/104.408.21 5 euro al 4% per 25 anni	12.03.00 DIREZIONE FINANZE TRIBUTI	123002 Oneri per interessi - 1.15.1.10.	-1.060.000,00	0,00	0,00	0,00	la somma ridotta deriva da minore spesa relativa alla quota interessi prevista per iliammortamento di prestiti per la copertura delle spese di investimento, che per il corrente anno sono stati contratti
01.10.003.20 INTERVENTI FINALIZZATI ALLA PROMOZIONE DI INVESTIMENTI NEL SETTORE AGRICOLO E AGROALIMENTARE	46471 02	Contributi a società cooperative operanti nel comparto agroalimentare per operazioni di capitalizzazione	15949	Contributi a società cooperative operanti nel comparto agroalimentare per operazioni di capitalizzazione	09.02.01 SERVIZIO SVILUPPO DELLE PRODUZIONI AGRO-ALIMENTARIE INFRASTRUTTURE	092109 Interventi finalizzati alla promozione di investimenti nel settore agricolo e agroalimentare - 1.10.3.20 (nuova istituzione)	540.000,00	0,00	0,00	0,00	somma necessaria per erogare contributi, in applicazione della l.r. 12/12/2011 n. 29, per iniziative di capitalizzazione da parte di cooperative operanti nel settore agroalimentare

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo			Motivazione
								2011	2012	2013	
01.10.003.10 INTERVENTI E SERVIZI FINALIZZATI ALLO SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E AGROALIMENTARE	46472 01	Contributi in conto interessi alle imprese operanti nel comparto agroalimentare	15950	Contributi in conto interessi alle imprese operanti nel comparto agroalimentare (nuova istituzione)	09.02.01 SERVIZIO SVILUPPO DELLE PRODUZIONI AGRO-ALIMENTARI E INFRASTRUTTURE	092107 Interventi e servizi finalizzati allo sviluppo del settore agricolo e agroalimentare - 1.10.3.10.	40.000,00	0,00	0,00	0,00 somma necessaria per erogare contributi, in applicazione della l.r. 12/12/2011 n. 29, in conto interessi ad imprese operanti nel settore agroalimentare	
01.10.003.10 INTERVENTI E SERVIZI FINALIZZATI ALLO SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E AGROALIMENTARE	46473 01	Contributi in conto esercizio e per lo sviluppo aziendale a favore delle imprese operanti nel comparto agroalimentare	15951	Contributi in conto esercizio e per lo sviluppo aziendale a favore delle imprese operanti nel comparto agroalimentare (nuova istituzione)	09.02.01 SERVIZIO SVILUPPO DELLE PRODUZIONI AGRO-ALIMENTARI E INFRASTRUTTURE	092107 Interventi e servizi finalizzati allo sviluppo del settore agricolo e agroalimentare - 1.10.3.10.	480.000,00	0,00	0,00	0,00 somma necessaria per erogare contributi, in applicazione della l.r. 12/12/2011 n. 29, in conto esercizio e per lo sviluppo aziendale ad imprese operanti nel settore agroalimentare	

**Deliberazione 23 dicembre 2011, n. 3099.**

**Approvazione, ai sensi dell'art. 6 della L.R. n. 3/2006 (Nuove disposizioni in materia di interventi regionali per la promozione dell'uso razionale dell'energia), della graduatoria per la concessione di agevolazioni, nella forma del contributo in conto capitale, previste per la realizzazione di impianti dimostrativi. Modifica alla D.G.R. 284/2011. Finanziamento mediante l'utilizzo delle risorse presenti nel fondo di dotazione della gestione speciale presso *Finaosta s.p.a.* di cui all'art. 11 della L.R. 7/2006.**

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1) di approvare, ai sensi dell'art. 6 della legge regionale 3 gennaio 2006, n. 3, la seguente graduatoria per la concessione di agevolazioni, nella forma del contributo in conto capitale, previste per la realizzazione di impianti dimostrativi:

<i>N. progr.</i>	<i>Richiedente</i>	<i>Comune intervento</i>	<i>Titolo intervento</i>	<i>Punteggio (/10)</i>
1	Ovidio GRIMOD	GIGNOD	Riqualificazione energetica di un edificio "off grid" con ciclo di produzione dell'energia dall'idrogeno alimentato da impianto fotovoltaico	8,43
2	Comune di ISSOGNE	ISSOGNE	Riqualificazione energetica edificio a supporto attività sportive con produzione di energia attraverso accumulo stagionale a cambiamento di fase	8,28
3	Hôtel Lac Bleu di OSELLA Maria Grazia & C. S.n.c.	VALTOURNENCHE	Lac bleu	7,16
4	Comune di CHAMBAVE	CHAMBAVE	'Sto sole	6,65
5	La Grenade S.r.l.	SARRE	Tettoia in lamiera grecata fotovoltaica	5,63

2) di non ammettere a contributo i seguenti interventi per le motivazioni indicate in tabella:

**Délibération n° 3099 du 23 décembre 2011,**

**portant approbation, aux termes de l'art. 6 de la LR n° 3/2006 (Nouvelles dispositions en matière d'actions régionales pour la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie), du classement en vue de l'octroi des subventions en capital pour la mise en place d'installations de démonstration, modification de la DGR n° 284/2011 et utilisation des ressources du Fonds de dotation de la gestion spéciale de *Finaosta spa* visé à l'art. 11 de la LR n° 7/2006 aux fins du financement desdites subventions.**

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1) Aux termes de l'art. 6 de la loi régionale n° 3 du 3 janvier 2006, est approuvé le classement indiqué ci-après en vue de l'octroi des subventions en capital pour la mise en place d'installations de démonstration :

2) Les actions indiquées ci-après ne sont pas éligibles pour les raisons indiquées dans le tableau :

<i>N. progr.</i>	<i>Richiedente</i>	<i>Titolo intervento</i>	<i>Motivazione dell'esclusione</i>
1	Comune di AYAS	Realizzazione di una centrale di teleriscaldamento a servizio degli edifici comunali nella frazione di Antagnod	Le integrazioni richieste non sono pervenute all'ARPA entro il termine assegnato.
2	Comune di TORGNON	TORGNON - Effetto sole	Il documento, consegnato dal Comune di TORGNON, relativo alle integrazioni al progetto richieste da ARPA, manca del bilancio dei flussi di massa ed energia, necessario a comprendere la reale sostenibilità energetico/ambientale del progetto. La possibilità di utilizzare l'energia termica prodotta dal pannello ibrido ai fini del teleriscaldamento degli edifici, obiettivo ultimo dell'iniziativa, non appare verosimile in quanto la temperatura di ritorno del fluido termovettore è solitamente superiore a 70°C e quella proveniente dai collettori ibridi è dichiarata non superiore a 40°C durante la stagione invernale. Inoltre, nella configurazione iniziale, che prevede l'utilizzo della rete per la sola distribuzione dell'acqua calda sanitaria, le perdite di energia del fluido termovettore sono comunque eccessive, ammontando a circa il 60% dell'energia immessa.
3	Comune di QUART	ImparO2 l'A, B, CO <sub>2</sub>	A fronte di una grande complessità del sistema proposto, il documento consegnato dal Comune di QUART, relativo alle integrazioni al progetto richieste da ARPA, manca del bilancio mensile o almeno stagionale dei flussi di massa ed energia, necessari a comprendere la reale sostenibilità energetico/ambientale del progetto, essendo le informazioni contenute nel l'elaborato iniziale particolarmente lacunose. Per questo motivo, i valori utilizzati per la definizione degli indici non si possono ritenere giustificati. Uno studio più approfondito potrebbe valorizzare l'aspetto di maggior interesse dimostrativo del progetto, legato all'utilizzo del sistema di ventilazione meccanica assistita da pompa di calore, mentre gli altri sistemi proposti sembrano peggiorare i risultati economico/energetici dell'intervento.
4	Marco SAVOYE	Ça voir	Sia il progetto presentato inizialmente che le successive integrazioni prodotte su richiesta di ARPA, si basano su una situazione ante e una post intervento, definite in modo tale da non poter essere confrontate sotto il profilo energetico, a causa di aumenti e modifiche effettuate sulla volumetria esistente non considerati nella valutazione della condizione iniziale. Di particolare gravità appare il calcolo degli indici, realizzato non considerando gli impianti solari termici e fotovoltaici esistenti nella condizione ante e computandoli invece a vantaggio di quella post. In ogni caso, l'intervento è peggiorativo del bilancio energetico iniziale, a causa della maggior quantità di energia in uscita dal generatore di calore che viene dispersa verso l'esterno dalla superficie vetrata utilizzata come "ipocausto" (elemento centrale del progetto dimostrativo presentato) rispetto a quella dispersa dal sistema esistente. L'eventuale maggior confort prodotto dalla soluzione presentata, per quanto auspicabile, non è infatti considerato come elemento di valutazione all'interno dei progetti dimostrativi di cui all'art. 6 della legge regionale 3 gennaio 2006, n. 3 e successive modificazioni.

5	Comune di LA THUILE	Realizzazione di una centralina idroelettrica su tubazione dell'acquedotto Touriasse	Il progetto presentato inizialmente e le successive integrazioni prodotte su richiesta di ARPA non forniscono elementi utili a considerare il progetto come significativo da punto di vista della valenza dimostrativa. L'oggetto dell'intervento, la principale tecnologia applicata nonché quelle accessorie sono infatti noti da tempo e utilizzati anche in Valle d'Aosta, pur nelle differenti varianti. Centraline di questo tipo sono state finanziate e realizzate anche nell'ambito dei Progetti Dimostrativi 2007 ("La Pera Dussa" e Comune di VALGRISENCHE) e 2009 (Clement Clusaz). Per questo motivo, pur ottenendo il punteggio più elevato in base agli indici dichiarati sull'incidenza del costo delle componenti dimostrative sul totale, sulla redditività ambientale e sulla replicabilità dell'intervento, non è comunque in condizione di ottenere un punteggio complessivo sufficiente a superare la soglia minima di ammissibilità, pari a 50 punti su 100.
---	---------------------	--	---

3) di approvare la concessione delle agevolazioni a favore dei soggetti sottoindicati e nella misura massima a fianco di ognuno riportata, per un importo complessivo di euro 645.146,31:

3) Est approuvé l'octroi des subventions en faveur des bénéficiaires indiqués ci-dessous, dont le montant maximum figure en regard du nom de ceux-ci; le montant global y afférent se chiffre à 645 146,31 euros:

<i>N. progr.</i>	<i>Richiedente</i>	<i>C.F. / P. IVA</i>	<i>Contributo ammesso (€)</i>
1	Ovidio GRIMOD	GRMVDO48D29A326H	160.655,48
2	Comune di ISSOGNE	00125710079	93.330,00
3	Hôtel Lac Bleu di OSELLA Maria Grazia & C. S.n.c.	01139520074	195.605,00
4	Comune di CHAMBAVE	00101150076	159.502,08
5	La Grenade S.r.l.	00489380071	36.053,75
			645.146,31

4) di dare atto che la spesa di euro 600.000,00 (seicento-mila/00) è già stata prevista con la deliberazione 284/2011;

4) La dépense de 600 000,00 euros (six cent mille euros et zéro centime) a déjà été prévue par la délibération du Gouvernement régional n° 284/2011;

5) di dare atto che la spesa di euro 45.146,31 (quaranta-cinquemilacentoquarantasei/31), graverà sul fondo di dotazione della gestione speciale di cui all'articolo 11 della L.R. 7/2006;

5) La dépense de 45 146,31 euros (quarante-cinq mille cent quarante-six euros et trente et un centime) grève le Fonds de dotation de la gestion spéciale visé à l'art. 11 de la LR n° 7/2006;

6) di disporre la pubblicazione della presente deliberazione, ai sensi dell'articolo 11, primo comma, della legge regionale 6 agosto 2007, n. 19, nonché della legge regionale 23 luglio 2010, n. 25, nel Bollettino ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

6) La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste, au sens du premier alinéa de l'art. 11 de la loi régionale n° 19 du 6 août 2007 et de la loi régionale n° 25 du 23 juillet 2010.

**Deliberazione 23 dicembre 2011, n. 3142.**

**Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'invito aperto a presentare progetti per attività formative individualizzate "a catalogo" per occupati invito n. 2009/01 – FSE PO Occupazione 2007/2013 – Asse Adattabilità, volto a promuovere interventi per la formazione continua - decima scadenza. Aumento prenotazione ed impegno di spesa.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare l'esito della valutazione delle proposte progettuali pervenute in attuazione dell'Invito n. 2009/01, Ob. 2 PO "Occupazione" Asse Adattabilità - decima scadenza, così come esposto negli allegati nn. 1 e 2 della presente deliberazione di cui costituiscono parte integrante, per una spesa complessiva di Euro 211.269,16 (duecentoundicimila-duecentosessantanove/16);

2. di rifinanziare, per l'anno 2011, l'Invito n. 2009/01 volto a promuovere interventi per la formazione continua, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 2254/2009, ai sensi dell'art. 10 dello stesso, per un importo di Euro 211.269,16 (duecentoundicimiladuecentosessantanove/16);

3. di aumentare per l'importo complessivo di Euro 211.269,16 (duecentoundicimiladuecentosessantanove/16) la prenotazione n. 2011/00471 approvata con deliberazione della Giunta regionale 2254/2009 sul capitolo n. . 30056 "Contributi per l'attuazione di interventi oggetto di contributo del Fondo Sociale Europeo (FSE), del Fondo di rotazione statale e del cofinanziamento regionale - Programma Obiettivo 2 Occupazione 2007/2013" n. richiesta 15350 del bilancio di gestione della Regione per il triennio 2011/2013 che presenta la necessaria disponibilità;

4. di impegnare, per ciascuno degli interventi elencati nell'allegato n. 2, la corrispondente spesa pubblica a favore del beneficiario indicato nella colonna "soggetto proponente", per importo indicato alla colonna "finanziamento pubblico - Anno 2011", la somma complessiva di Euro 211.269,16 (duecentoundicimiladuecentosessantanove/16) a valere sul capitolo 30056 "Contributi per l'attuazione di interventi oggetto di contributo del Fondo Sociale Europeo (FSE), del Fondo di rotazione statale e del cofinanziamento regionale - Programma Obiettivo 2 Occupazione 2007/2013" n. dettaglio 15350 "Asse 1 Adattabilità - contributi" per l'anno 2011 del bilancio di gestione della Regione per il triennio 2011/2013 che presenta la necessaria disponibilità (Fondo

**Délibération n° 3142 du 23 décembre 2011,**

**portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue des actions de formation individualisée en catalogue destinées aux travailleurs, à réaliser avec le concours du FSE – PO Emploi 2007/2013 – axe Adaptation, relatif à la promotion des actions de formation continue (dixième échéance - appel à projets n° 1/2009), augmentation de la réservation d'engagement et engagement de la dépense y afférante.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Est approuvé le résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé dans le cadre de l'Ob. 2 PO Emploi - axe Adaptation (dixième échéance - appel à projets n° 1/2009), comme il appert des annexes nos 1 et 2 faisant partie intégrante de la présente délibération ; la dépense globale y afférante se chiffre à 211 269,16 € (deux cent onze mille deux cent soixante-neuf euros et seize centimes) ;

2. L'appel à projets n° 1/2009 lancé en vue des actions de formation continue et approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 2254/2009 fait l'objet d'un nouveau financement, au titre de 2011, de 211 269,16 € (deux cent onze mille deux cent soixante-neuf euros et seize centimes), aux termes de l'art. 10 dudit appel ;

3. La réservation n° 2011/00471, approuvée par la délibération du Gouvernement régional n° 2254/2009, est augmentée de 211 269,16 € (deux cent onze mille deux cent soixante-neuf euros et seize centimes) au total, à valoir sur le chapitre 30056 « Subventions pour la réalisation d'actions cofinancées par le Fonds social européen (FSE), par le Fonds de roulement de l'État et par la Région – Programme objectif 2 – Emploi 2007/2013 », détail 15350, du budget de gestion 2011/2013 de la Région, qui dispose des ressources nécessaires ;

4. Pour chaque projet indiqué à l'annexe n° 2 de la présente délibération, la dépense publique correspondante, visée à la colonne « Finanziamento pubblico - Anno 2011 » de ladite annexe et répartie au titre des bénéficiaires dont le nom figure à la colonne « Soggetto proponente », est engagée, au titre de 2011, pour un montant global de 211 269,16 € (deux cent onze mille deux cent soixante-neuf euros et seize centimes), sur le chapitre 30056 « Subventions pour la réalisation d'actions cofinancées par le Fonds social européen (FSE), par le Fonds de roulement de l'État et par la Région – Programme Objectif 2 – Emploi 2007/2013 », détail 15350 « Axe 1 – Adaptation – Aides », du budget de gestion 2011/2013 de la Région, qui dispose des ressources

di Euro 827.891,63 prenotato con DGR 2254/2009 imp. 2011/00471) integrata con la presente deliberazione;

5. di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata comprensiva degli allegati per estratto sul Bollettino Ufficiale della Regione.

nécessaires (fonds de 827 891,63 € réservé par la DGR n° 2254/2009 – engagement n° 2011/00471 – et complété par la présente délibération);

5. La présente délibération, assortie de ses annexes, est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.

PROGRAMMA OPERATIVO REGIONALE "OCCUPAZIONE"  
OBIETTIVO 2 - BANDO 2009/01 - ANNO 2011 - X<sup>a</sup> SCADENZA  
Programma Regionale attività da ammettere al cofinanziamento F.S.E.

Allegato 1 - Proposte idonee

Num.	Scheda intervento	Codice progetto	PropONENTE	TITOLO PROGETTO	PUNTI	NOTE
1	2009/01c0001	09/011c01992ADL	CMF srl	Corso di perfezionamento tecnico di lingua inglese per dirigenti	36	
2	2009/01c0001	09/011c01988ADL	ACQUATHERM di SALMIN M. & C. S.N.C.	Costruire in legno a basso consumo	36	
3	2009/01c0001	09/011c01956ADL	ACTEM srl	CORSO BASE DI AUTOCAD	36	
4	2009/01c0001	09/011c01915ADL	Aeroporto Valle d'Aosta	PRM Assistance refresher course	40	Riparametrata voce B.17 (-59,60 €) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
5	2009/01c0002	09/011c01921ADL	AGNELLO MANUELA	Scuola di specializzazione in psicoterapia - 3 <sup>a</sup> anno	37	
6	2009/01c0001	09/011c01891ADL	ALPENBAU S.A.S.	Costruire in legno a basso consumo	36	
7	2009/01c0001	09/011c01951ADL	ALPENBAU S.A.S.	CORSO BASE DI AUTOCAD	36	
8	2009/01c0001	09/011c01933ADL	ARCO VENERE DI BOGONI DEBORA	ACADEMIA ALDO COPPOLA 2012	36	Riparametrata voce B.16 (-59,60 €) per mancato rispetto parametro max euro 50,00. Riparametrato ad 80% finanziamento pubblico
9	2009/01c0002	09/011c02115ADL	ARIAS SILVERA AIMARA	CORSO TEORICO-PRATICO DI ORTODONZIA 2012	33	Contributo massimo erogabile euro 6.000 a partecipante (ai netto voce B.07) come previsto da scheda intervento
10	2009/01c0001	09/011c01892ADL	ARTBO di MATTEO PITETTI	Costruire in legno a basso consumo	37	
11	2009/01c0002	09/011c02111ADL	AUTOSCUOLA PETROZ DI PETROZ BRUNO	Corso di formazione per autorizzazione di insegnanti ed istruttori di autoscuola	37	
12	2009/01c0002	09/011c02114ADL	Autoscuola "MILANACCIO" di Delplan Bruno & C. s.n.c.	Corso di formazione per l'abilitazione di insegnanti di autoscuola 2012	37	Riparametrata voce B.17 (-823,95 €) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
13	2009/01c0001	09/011c01907ADL	Avv. Federica Gilavod	master in diritto fallimentare e concorsuale	37	Riparametrata al contributo massimo erogabile a corso di € 350,00, come da scheda intervento
14	2009/01c0001	09/011c01971ADL	Azzelio Guido	Aggiornamento guide alpine istruttore ottobre 2011	37	
15	2009/01c0001	09/011c01993ADL	B & B METALTECH S.N.C.	Costruire in legno a basso consumo	36	
16	2009/01c0001	09/011c01938ADL	BAL GERMAN	Coordinatore per la Sicurezza nei Cantieri	36	
17	2009/01c0001	09/011c01974ADL	Bal Massimo	Aggiornamento guide alpine istruttore ottobre 2011	37	Riparametrata voce B.17 (-41,60 €) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
18	2009/01c0001	09/011c01887ADL	Barnaste Hervé	Aggiornamento guide alpine istruttore ottobre 2011	37	Riparametrata voce B.17 (-41,60 €) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
19	2009/01c0001	09/011c01866ADL	BEGLIUOMINI PIERLUIGI	PERCORSO FORMATIVO 2011-2012-LE NUOVE RELAZIONI SINDACALI E LE NOVITA' IN MATERIA DI CONTRATTI DI LAVORO	36	Riparametrata voce B.17 (+52,93 €) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
20	2009/01c0001	09/011c01875ADL	Bellini Alessandro	Aggiornamento guide alpine istruttore ottobre 2011	37	Riparametrata voce B.17 (-41,60 €) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
21	2009/01c0001	09/011c01955ADL	BELLOTT VIVIANE	STUDI LEGALI: IL CLIENTE - innovazione concettuale e metodologica dei rapporti con il Cliente	33	
22	2009/01c0001	09/011c01941ADL	BIDÈSE SABRINA	Aggiornamento professionale 2012 Sarma Biellese	33	Il corso "FORMAZIONE LINGUISTICA" risulta NON AMMISSIONIBILE per totale carenza di coerenza dell'attività formativa proposta con il ruolo e mansione ricoperta elo con gli sviluppi professionali previsti
23	2009/01c0001	09/011c01976ADL	BIMASS società cooperativa a responsabilità limitata	CORSO PER CONDUTTORI DI GENERATORI DI VAPORE DI 2 <sup>a</sup> E 3 <sup>a</sup> GRADO	36	
24	2009/01c0001	09/011c01984ADL	Boghi Fabrizio	Costruire in legno a basso consumo	37	
25	2009/01c0001	09/011c01931ADL	BORDON HELICOPTERS SERVICE SRL	FORMAZIONE LINGUISTICA BHIS	32	
26	2009/01c0001	09/011c01917ADL	BORMEY LEONAMI S.R.L.	Formazione Bormey Leonami Srl	36	
27	2009/01c0001	09/011c01965ADL	BUSÀ AVV. CINZIA	STUDI LEGALI: IL CLIENTE - innovazione concettuale e metodologica dei rapporti con il Cliente	33	
28	2009/01c0001	09/011c01947ADL	BUSCIO DOTT.SSA TIZIANA GIOVANNA	MASTER DI II LIVELLO A.A. 2011/2012 (OROLOGIA MEDICA E MEDICINA TERMALE)	36	Contributo max erogabile euro 3600 a partecipante come previsto da scheda intervento (ai netto voce B.07)
29	2009/01c0001	09/011c01922ADL	Carlotto Paolo Di	Corso di Sound Design & Synthesis	36	Contributo max erogabile euro 3600 a partecipante come previsto da scheda intervento (ai netto voce B.07)
30	2009/01c0001	09/011c01992ADL	Carlotto Paolo Di	Corso di Lingua inglese	36	Riparametrata voce B.17 (-375,00 €) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
31	2009/01c0001	09/011c01903ADL	CARNELLI PIERCARLO	FORMAZIONE LINGUISTICA 2011 2012	36	
32	2009/01c0001	09/011c01994ADL	caruso serafino	Aggiornamento e approfondimento della lingua inglese	36	Contributo max erogabile € 3.500 a partecipante (ai netto voce B.07) come previsto da scheda intervento

Allegato 1 - Proposte idonee

Num.	Scheda intervento	Codice progetto	PropONENTE	TITOLO PROGETTO	PUNTI	NOTE
33	2009/01c0002	09/011c00109ADL	Caterina Quarello	Scuola di Specializzazione in Psicoterapia Psicoanalitica dell'Eta Evolutiva	37	Riparametrato al contributo massimo erogabile di € 6000,00 a partecipante, come previsto da scheda intervento (ai netto della voce B07)
34	2009/01c0001	09/011c001973ADL	CENTRALE LANTIERE VALLEE D'AOSTE SRL	CORSO PER CONDUTTORI DI GENERATORI DI VAPORE DI 2 <sup>a</sup> E 3 <sup>a</sup> GRADO	37	
35	2009/01c0002	09/011c0020949ADL	Cerise Michel	osteopatia e terapei manuali VI anno	38	
36	2009/01c0001	09/011c0016765ADL	Cesa Christian	Aggiornamento guide alpine istruttore ottobre 2011	37	Riparametrata voce B.17 (-41,60 €) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
37	2009/01c0002	09/011c0020993ADL	chadei jean paul & c. snc	Corso di osteopatia II anno	38	Riparametrato al contributo massimo erogabile di € 6000,00 a partecipante, come previsto da scheda intervento (ai netto della voce B07)
38	2009/01c0001	09/011c0018886ADL	CHARLES JEAN PIERRE	FORMAZIONE PROFESSIONALE CHARLES JEAN-PIERRE 2011/2012	36	Riparametrata voce B.17 (-475,03 €) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
39	2009/01c0001	09/011c0019844ADL	CLAVEL ARNAUD	Aggiornamento guide alpine istruttore ottobre 2011	37	Riparametrata voce B.17 (-41,60 €) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
40	2009/01c0001	09/011c0018654ADL	COMES ANGELO	Aggiornamento professionale tribunale 2011-2012	42	Riparametrata voce B.17 (-473,04 €) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
41	2009/01c0001	09/011c0018954ADL	CORDI LUCIANO	Costruire in legno a basso consumo	37	
42	2009/01c0001	09/011c0019649ADL	CUNEAZ NADINE SAINT	STUDI LEGALI: IL CLIENTE - innovazione concettuale e metodologica dei rapporti con il Cliente	33	
43	2009/01c0002	09/011c0021034ADL	D'Emico Dott. Beniamino	Master Universitario di II livello in "Laser Dentist" II anno	45	Riparametrato al contributo massimo erogabile di € 6000,00 a partecipante, come previsto da scheda intervento (ai netto della voce B07)
44	2009/01c0001	09/011c0019934ADL	diago srl	CORSO DI LINGUA STRANIERA: SPAGNOLO ADVANCED	36	
45	2009/01c0001	09/011c0019872ADL	DALLE YANEZ	corso Lingua inglese	36	
46	2009/01c0002	09/011c0021182ADL	Davidie Paola	Interior design	38	
47	2009/01c0001	09/011c0019724ADL	DEL NEGRO FEDERICO	Aggiornamento Inginierico Federico Del Negro 2012	38	
48	2009/01c0002	09/011c0021124ADL	donadio veronica	Micro Endodontia Clinica e Chirurgica	36	Contributo max erogabile euro 6.000 a partecipante (ai netto voce B.07) come previsto da scheda intervento
49	2009/01c0002	09/011c0021242ADL	Dr. ssa Angela Marano	corso quadriennale di specializzazione in psicoterapia	36	Contributo max erogabile euro 6.000 a partecipante come previsto da scheda intervento (ai netto voce B.07)
50	2009/01c0002	09/011c0021014ADL	EDEN SNC	CORSO DI NATUROPATHIA - I ANNO	38	
51	2009/01c0001	09/011c0019249ADL	ELISA STUDIO DI GROSSO CIPONTE ELISA	Aggiornamento professionale 2012	37	
52	2009/01c0001	09/011c0018774ADL	Epinay Stefano	Aggiornamento guide alpine istruttore ottobre 2011	37	Riparametrata voce B.17 (-41,60 €) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
53	2009/01c0001	09/011c0019342ADL	EQUIPE DENTALE SNC	EQUIPE DENTALE -formazione 2012	34	
54	2009/01c0001	09/011c0019134ADL	ESTETICA BENESSERE RITA	Aggiornamento professionale Piveda Rita	36	Bono state riparametrati gli importi alla voce B.17 (-547,20 e -98,60). In entrambi i corsi in quanto superavano il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
55	2009/01c0001	09/011c0019454ADL	EXERGY SRL	CORSO CONDUTTORI DI GENERATORI DI VAPORE DI 2 <sup>a</sup> E 3 <sup>a</sup> GRADO	36	
56	2009/01c0001	09/011c0018742ADL	FALEGNAMERIA F.LLI VAIRETTO SNC	CORSO BASE DI AUTOCAD	38	
57	2009/01c0002	09/011c0021164ADL	FAZZARI DANIELA	protezi fissa ace institute	37	

Allegato 1 - Proposte idonee

Num.	Scheda intervento	Codice progetto	PropONENTE	Titolo progetto	Punti	Note
58	2009/010001	09/011c001963ADL	FAZZARI DANIELA	Il provvisorio	27	Riparametrata voce B.16 (-600,00) per mancato rispetto parametro max euro 60/h Riparametrata voce B.17 (-59,60) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19 Riparametrata voce B.07 (-167,00) in quanto superava vincolo max € 400 per n. 3 corsi (vedi corsi 09/011c001963 e 09/011c001964)
59	2009/010001	09/011c001963ADL	FAZZARI DANIELA	impronte dentali	27	Riparametrata voce B.16 (-686,00) per mancato rispetto parametro max euro 60/h Riparametrata voce B.07 (-167,00) in quanto superava vincolo max € 400 per n. 3 corsi (vedi corsi 09/011c001962 e 09/011c001964)
60	2009/010001	09/011c001964ADL	FAZZARI DANIELA	occisione	27	Riparametrata voce B.16 (-686,00) per mancato rispetto parametro max euro 60/h Riparametrata voce B.07 (-167,00) in quanto superava vincolo max € 400 per n. 3 corsi (vedi corsi 09/011c001962 e 09/011c001963)
61	2009/010001	09/011c001983ADL	FAZZARI DANIELA	le facette in ceramica e il ssd	27	Per il corso "Le facette... " viene riparametrata voce B.16 (-368,61) per mancato rispetto parametro max euro 60/h e riparametrata voce B.17 (-59,60), in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
62	2009/010001	09/011c001984ADL	FAZZARI DANIELA	ceramiche metal free	27	Riparametrata voce B.07 (-200) in quanto superava vincolo max € 400 per n. 3 corsi (vedi corso 09/011c001983)
63	2009/010001	09/011c001986ADL	FEDERAZIONE LAVORATORI FUNZIONE PUBBLICA VDA	STUDI LEGALI: IL CLIENTE - Innovazione concettuale e metodologica del rapporto con il Cliente	33	
64	2009/010001	09/011c001937ADL	Ferraro Debora	Aggiornamento professionale 2012	39	Per il corso "Corso pratico A3+A102/Fissazione esterna (Otopediatra)" è stata riparametrata voce B.16 (-312,00€) per mancato rispetto parametro max euro 60/h
65	2009/010002	09/011c002113ADL	FRANCESCA MASSUCCO	5° CORSO AVANZATO DI PARODONTOLOGIA	37	Contributo max erogabile euro 6.000 a partecipante come previsto da scheda intervento (al netto voce B.07)
66	2009/010001	09/011c001901ADL	garibaldi valeria	Progettazione ed organizzazione eventi artistici e culturali	36	
67	2009/010001	09/011c001902ADL	gattich raff	Aggiornamento professionale 2011_2012	39	
68	2009/010001	09/011c001862ADL	GIRARDI CORRADO	FORMAZIONE PROFESSIONALE COMMERCIALISTI DIDACOM 2011-2013	38	
69	2009/010001	09/011c001933ADL	GNEDI NADIA	CORSO DI PROTESI AIOP 2012	37	Contributo max erogabile euro 3600 a partecipante (al netto voce B.07) come previsto da scheda intervento
70	2009/010001	09/011c001871ADL	GRAND BLANC MARZIA	FORMAZIONE PROFESSIONALE GRAND BLANC MARZIA 2011/2012	36	Riparametrata voce B.17 (-475,03€) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
71	2009/010001	09/011c001918ADL	GRANGE ANTONELLA	FORMAZIONE PER VALUTATORI SISTEMI DI GESTIONE PER LA SICUREZZA-SAFETY AUDITOR- BS OHSAS 18001:2007 FORMAZIONE PER VALUTATORI DEI SISTEMI DI GESTIONE AMBIENTALE	39	Riparametrata "CORSO DI FORMAZIONE PER VALUTATORI...IVIGAF" è stata riparametrata voce B.17 (-151,40 €) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
72	2009/010002	09/011c002123ADL	Greco Roberta	Corso di specializzazione in psicoterapia familiare e relazionale III anno	36	
73	2009/010001	09/011c001905ADL	GROSJEAN MATHIEU	Aggiornamento linguistico Mathieu Grosjean	29	
74	2009/010001	09/011c001858ADL	guida alpina planifica marta	Corso per lavori in fune	39	
75	2009/010002	09/011c002097ADL	GUTIERREZ SANDRA ELIZABETH	S.M.I.E.M Scuola di medicina ad indirizzo estetico	33	Contributo max erogabile euro 6.000 a partecipante come previsto da scheda intervento (al netto voce B.07)
76	2009/010001	09/011c001924ADL	HENRIOD WILLIAM	Formazione Inglese Lo Ro	30	
77	2009/010001	09/011c001923ADL	HOLDEN IMMOBILIARE SRL	Holden - aggiornamento 2012	30	

Allegato 1 - Proposte idonee

Num.	Scheda intervento	Codice progetto	PropONENTE	Titolo progetto	Punti	Note
78	2009/010001	09/011c001944ADL	IDROTERMOSYSTEM SNC	CORSO DI TERMOTECNICA APPLICATA DI 1° LIVELLO	39	
79	2009/010001	09/011c001993ADL	IMPRESA EDILE DALLE RENATE	Advanced English	26	
80	2009/010001	09/011c001953ADL	IRILLI FEDERICO	POST GRADUATE DI IMPLANTOPROTESI	37	Il corso "CORSO POST GRADUATE DI IMPLANTOPROTESI" è stato riparametrato al contributo max erogabile euro 3500 a partecipante come previsto da scheda intervento (al netto voce B.07) Per il corso "CORSO TEORICO PRATICO DI DISSEZIONE..." è stata riparametrata voce B.16 (-1.461,80) per mancato rispetto parametro max euro 60/h
81	2009/010001	09/011c001952ADL	I.T.S. JERUSEL GIDIO SRL	CORSO DI TERMOTECNICA APPLICATA DI 1° LIVELLO	39	
82	2009/010001	09/011c001953ADL	JANIN MARIA CRISTINA	Formazione Inglese per la consulenza turistica	29	
83	2009/010001	09/011c001872ADL	JANIN ROBERTO	Aggiornamento gialpe alpini istruttori ottobre 2011	37	Riparametrata voce B.17 (-41,80€) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
84	2009/010001	09/011c001908ADL	L'ATELIER DEL VIAGGIATORE DI GASTO IVANA	COACHING MARKETING E AZIENDALE	32	
85	2009/010001	09/011c001895ADL	LANIEC RICHARD ANTOINE	Formazione Inglese per la consulenza turistica	30	
86	2009/010001	09/011c001968ADL	LATINI ROBERTO	STUDI LEGALI: IL CLIENTE - Innovazione concettuale e metodologica del rapporto con il Cliente	33	
87	2009/010001	09/011c001929ADL	Laurent multimedie snc	corso Lingua Inglese	28	
88	2009/010001	09/011c001904ADL	Maison Vigneronne FRERES GROGJEAN SS	Formazione Inglese Maison Vigneronne	31	
89	2009/010002	09/011c001921ADL	Marco Monacino	PERCORSO FORMATIVO ABILITANTE ALLEGERCIO DELLARTE ASSISTENZIALE DI MASSAGGIATORI E DI CAPOBASSINO DEGLI STABILIMENTI ICHIOTERAPICI II ANNO - GENNAIO / NOVEMBRE 2012	37	Contributo max erogabile euro 6.000 a partecipante come previsto da scheda intervento (al netto voce B.07)
90	2009/010001	09/011c001991ADL	Marco Patacchini	corso Lingua Inglese	26	
91	2009/010001	09/011c001954ADL	MARZOZ DENISE	CORSO DI INGLESE ELEMENTARE - CEFAL2	30	
92	2009/010001	09/011c001866ADL	MARGUERETTAZ MONIQUE	Aggiornamento professionale Monique Marguerettaz	38	
93	2009/010002	09/011c00192117ADL	MARTINA FABIOLA	Terzo anno Scuola di Paleoterapia della Famiglia Mara Selvini Palazzoli	36	Riparametrata voce B.17 (-336,40) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
94	2009/010001	09/011c001898ADL	Matteo Giglio	Aggiornamento guida alpine istruttori ottobre 2011	37	Riparametrata voce B.17 (-40,80€) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
95	2009/010001	09/011c001860ADL	MBI PAOLO	Aggiornamento Inglese Paolo Meli	30	
96	2009/010002	09/011c002132ADL	Minniti Carmelo	CORSO MASSAGGIATORI E MASSOFISIOTERAPISTI	37	
97	2009/010001	09/011c001911ADL	Minniti Carmelo	Kinesio Taping therapy	35	Riparametrata voce B.17 (-128,80€) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
98	2009/010002	09/011c001891ADL	monti paolo	protesis fissa_asic institute	37	
99	2009/010001	09/011c001956ADL	NOVALLET DANIELA	Formazione professionale Daniela Novallet	38	Riparametrata voce B.17 (-2,40€) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
100	2009/010001	09/011c001934ADL	Paolo Laurentet	Laurencet - formazione professionale: programmazione e controllo di gestione	36	
101	2009/010001	09/011c001859ADL	PARAPHARMACIA-ORTOPEDIA ARRO & ZINGARELLI SNC	friseopatia	34	
102	2009/010001	09/011c001948ADL	PARIS DR GIUSEPPE	CORSO TEORICO PRATICO DI DISSEZIONE ANATOMICA	36	Riparametrata voce B.16 (-1.461,80€) per mancato rispetto parametro max euro 60/h
103	2009/010001	09/011c001932ADL	PASTORET Engineering & Consulting S.r.l.	CORSO AUTOCAD DI BASE	38	
104	2009/010001	09/011c001952ADL	PELLISSIER FABIO	SUPSI - GIS Free & Open Source	37	
105	2009/010001	09/011c001899ADL	PELLISSIER FABIO	Formazione Inglese 2012	30	

Allegato 1 - Proposte idonee

Num.	Scheda intervento	Codice progetto	Proponente	Titolo progetto	Punti	Note
106	2009/010c001	09/011c001986ADL	PERADOTTO IMPIANTI SRL	Formazione PERADOTTO IMPIANTI 2011	40	Per il corso denominato "CORSO PER LA QUALIFICAZIONE DEI SALDATORI DI TUBAZIONI IN POLIETILENE" è stata riparametrata voce B.16 (-100€) per mancato rispetto parametro max euro 80/h. Per altri 2 corsi è stato riparametrato contributo ad 80% finanziamento pubblico
107	2009/010c002	09/011c003121ADL	PIRANA ANDREA	FORMAZIONE MASSAGGIATORE-MASSOGRISOTERAPISTA 3° annualità	37	
108	2009/010c001	09/011c001863ADL	PISATO GIRARDI & ASSOCIATI SRL	Aggiornamento professionale Pivato Grandi Grl	38	
109	2009/010c001	09/011c001936ADL	pochimtesta nadia	master in neuropsicologia	36	Riparametrata voce B.17 (-95,00€) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
110	2009/010c001	09/011c001978ADL	prando lorenzo	rorschach il livello_academia dei test	31	Riparametrata voce B.07 in quanto superava vincolo max € 300 per n. 2 corsi (vedi corso 09/011c001978)
111	2009/010c001	09/011c001979ADL	prando lorenzo	rorschach il livello_academia dei test	31	Riparametrata voce B.07 in quanto superava vincolo max € 300 per n. 2 corsi (vedi corso 09/011c001978) Riparametrata voce B.17 (-7,5) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
112	2009/010c001	09/011c001940ADL	PRIOD DOTT. FABRIZIO	CORSO PROFEDEUTICO DI FORMAZIONE E AGGIORNAMENTO IN RADIODIAGNOSTICA MEDICA	37	
113	2009/010c001	09/011c001879ADL	Raspo Patrick	Aggiornamento guide alpine istruttori ottobre 2011	37	Riparametrata voce B.17 (-41,60€) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
114	2009/010c001	09/011c001883ADL	Ravello Mario	Aggiornamento guide alpine istruttore ottobre 2011	37	Riparametrata voce B.17 (-41,60€) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
115	2009/010c001	09/011c001989ADL	RIZZO AVV. CHIARA	STUDI LEGALI: IL CLIENTE - innovazione concettuale e metodologica del rapporto con il Cliente	33	
116	2009/010c001	09/011c001982ADL	Roberto Vittorangel	Aggiornamento professionale Vittorangel Roberta	36	Per il corso denominato "Corso di massoterapia" (riparametrata voce B.17 (-95,20€) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19)
117	2009/010c002	09/011c003105ADL	Robertelli Emanuela	scuola psicoterapia psicanalitica età evolutiva	37	Riparametrato al contributo massimo erogabile di € 6000,00 a partecipante, come previsto da scheda intervento (ai netto della voce B07)
118	2009/010c001	09/011c001869ADL	Robertelli Emanuela	formazione complementare Modello Benetton	32	Risulta la non ammissibilità del corso "VOCE: affermazione di sé" in quanto non è rispettato il vincolo di durata minima (n.12) previsto alla voce "vincoli di progettazione/stazionari" della scheda intervento
119	2009/010c001	09/011c001860ADL	Rossi Roberto Giuseppe	Aggiornamento guide alpine istruttori ottobre 2011	37	Riparametrata voce B.17 (-41,60€) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
120	2009/010c001	09/011c001867ADL	Rota Omar	CORSO BASE DI AUTOCAD	36	Riparametrata voce B.17 (-41,60€) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
121	2009/010c001	09/011c001955ADL	SALVATORELLI DOTT. SAURO	CORSO TEORICO PRATICO DI DISSEZIONE ANATOMICA	36	Riparametrata voce B.16 (-1.481,60€) per mancato rispetto parametro max euro 60/h
122	2009/010c001	09/011c001932ADL	SALVATORES DANIELE	Aggiornamento Inglese 2011_2012	29	
123	2009/010c001	09/011c001965ADL	SEGE DELICES srl	Formazione Inglese @EGE DELICES 2011	36	Contributo max erogabile € 3.500,00 a partecipante come previsto da scheda intervento (ai netto voce B.07)
124	2009/010c001	09/011c001881ADL	Siglio Giulio Paolo	Aggiornamento guide alpine istruttori ottobre 2011	37	Riparametrata voce B.17 (-41,60€) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
125	2009/010c001	09/011c001914ADL	Silvana PIOTTI	CORSO DI CUCINA NATURALE - LIVELLO AVANZATO	32	

Allegato 1 - Proposte idonee

Num.	Scheda intervento	Codice progetto	Proponente	Titolo progetto	Punti	Note
126	2009/010c001	09/011c001971ADL	SHINELL BODY DI DANIELA CORONA	ACADEMIA AYURVEDICA	39	Riparametrato al contributo max erogabile pari a € 500 a partecipante (ai netto voce B.07) come previsto da scheda intervento
127	2009/010c001	09/011c001885ADL	Squibbal Lorenzo Antonio	Aggiornamento guide alpine istruttore ottobre 2011	37	Riparametrata voce B.17 (-41,60€) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
128	2009/010c001	09/011c001900ADL	STUDIO D'INGEGNERIA HUGONIN BRUNO	Corso di autocad 3D	37	
129	2009/010c001	09/011c001926ADL	STUDIO DENTISTICO DOTT. BECCIO ROBERTO	AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE: OTTIMIZZAZIONE ESTETICA E FUNZIONALE IN RIABILITAZIONI PROTESICHE	36	Riparametrata voce B.16 (-94,00€) per mancato rispetto parametro max euro 50/h
130	2009/010c001	09/011c001942ADL	STUDIO DENTISTICO DOTT. FAZZARI DOMENICO	CORSO OPERATIVO DI CHIRURGIA IMPLANTARE AVANZATA	36	Contributo max erogabile euro 3.500 a partecipante come previsto da scheda intervento (ai netto voce B.07)
131	2009/010c001	09/011c001930ADL	STUDIO DENTISTICO DOTT. PEDOTTI ROBERTO	AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE: OTTIMIZZAZIONE ESTETICA E FUNZIONALE	36	Per il corso "L'ESTETICA FUNZIONALE IN PROTESI FISSA..." è stato riparametrato il contributo max erogabile ad euro 3.500 a partecipante (ai netto voce B.07) come previsto da scheda intervento Per il corso "OTTIMIZZAZIONE ESTETICA E FUNZIONALE..." viene riparametrata voce B.10 (-494,00€) per mancato rispetto parametro max euro 60/h
132	2009/010c001	09/011c001981ADL	Studio dentistico Madai	Aggiornamento professionale Studio Madai 2012	36	Riparametrata voce B.16 (-1.401,00€) per mancato rispetto parametro max euro 50/h Riparametrata voce B.17 (-66,30) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
133	2009/010c001	09/011c001957ADL	STUDIO DENTISTICO PERRET	AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE	36	Per entrambi i corsi è stato riparametrato il contributo max erogabile ad euro 3.500 a partecipante (ai netto voce B.07) come previsto da scheda intervento
134	2009/010c001	09/011c001925ADL	STUDIO DENTISTICO STUFFER DOTT. FRANZ	AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE: DALL'OTTIMIZZAZIONE ESTETICA E FUNZIONALE ALLA CHIRURGIA PARODONTALE	36	Per il corso "CORSO DI CHIRURGIA PARODONTALE DAL 'VIVO'" viene riparametrata voce B.17 (-700,45) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19. Inoltre è riparametrato il contributo max erogabile ad euro 3.500 a partecipante come previsto da scheda intervento Per il corso "OTTIMIZZAZIONE ESTETICA..." riparametrata voce B.16 (-404) per mancato rispetto parametro max euro 60/h
135	2009/010c002	09/011c002102ADL	STUDIO DOCTOR NICOLA BETHAZ	CORSO DI PERFEZIONAMENTO CHIRURGO-PROTESICO PER ODONTOIATRI E ODONTOTECNICI	36	Riparametrato al contributo massimo erogabile di € 6000,00 a partecipante, come previsto da scheda intervento (ai netto della voce B07)
136	2009/010c001	09/011c001916ADL	STUDIO DOCT. IVAN YEUILLAZ	PERCORSO FORMATIVO E CORSO DI PERFEZIONAMENTO	37	Per il corso "CORSO DI PERFEZIONAMENTO CHIRURGIA ORALE COMPLESSA" è stata riparametrata voce B.17 (-20,50€) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
137	2009/010c001	09/011c001864ADL	Studio Geodolico Petra	CORSO MIG/S2011	40	
138	2009/010c001	09/011c001967ADL	STUDIO LEGALE ASSOCIATO FOIGNIER-DUJANY	STUDI LEGALI: IL CLIENTE - innovazione concettuale e metodologica del rapporto con il Cliente	33	
139	2009/010c001	09/011c001974ADL	STUDIO LEGALE MAVILLA	STUDI LEGALI: IL CLIENTE - innovazione concettuale e metodologica del rapporto con il Cliente	33	

Allegato 1 - Proposte idonee

Num.	Scheda intervento	Codice progetto	PropONENTE	Titolo progetto	Punti	Note
140	2009/010c001	09/011c001890ADL	studio legale roulet scalise	il nuovo processo appalti	39	Riparametrata voce B.17 (-62,86€) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
141	2009/010c001	09/011c001861ADL	STUDIO LEONARDI DOTTORI COMMERCIALISTI ASSOCIATI	FORMAZIONE PROFESSIONALE DIDACOM 2011_2012	38	
142	2009/010c001	09/011c001890ADL	STUDIO PROFESSIONALE CORTESE LUIGI	Aggiornamento l'ingiusto 2012	30	
143	2009/010c001	09/011c001902ADL	STUDIO PROFESSIONALE DELLAVALLE & GAL	PERCORSO FORMATIVO 2011-2012-LE NUOVE RELAZIONI SINDACALI E LE NOVITA' IN MATERIA DI CONTRATTI DI LAVORO	36	Riparametrata voce B.17 (-499,97€) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
144	2009/010c001	09/011c001945ADL	Teknoly di Giavina Sergio Adriano	ACQUISIZIONE DI COMPETENZE IN AMBITO TERMOTECNICO/GENERATORI DI VAPORE	39	Per il corso "CORSO PER CONDUTTORI DI GENERATORI..." è riparametrata voce B.17 (-185,00) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
145	2009/010c001	09/011c001910ADL	TERESA FABIANO	Accademia Aldo Coppola 2012	39	Riparametrata voce B.16 (-1.080,00) per mancare rispetto parametro max euro 60/h
146	2009/010c001	09/011c001978ADL	TERMOTEAM AOSTA SRL	CORSO DI TERMOTECNICA APPLICATA DI 1° LIVELLO	39	
147	2009/010c002	09/011c002109ADL	trento alessandro	master in psicodiagnosi dell'età evolutiva	37	
148	2009/010c001	09/011c001960ADL	TRICREA SANDRO	CORSI DI AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE 2012	39	Per il corso "CORSO TEORICO-PRATICO CERAMICHE..." è stato riparametrato al contributo max erogabile €3.500 a partecipante come previsto da scheda intervento (al netto voce B.07) Per il corso "LE FACETTE IN CERAMICA..." è stata riparametrata voce B.17 (-297,90) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
149	2009/010c001	09/011c001966ADL	UBERTALLE ing. VINCENZO	AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE 2012	33	Per il corso "...GAS..." riparametrata voce B.17 (-125,70) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19. Per il corso "...POLVERI..." riparametrata voce B.17 (-72,90) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
150	2009/010c001	09/011c001968ADL	VINCENZETTI STEFANIA	STUDI LEGALI: IL CLIENTE - innovazione concettuale e metodologica dei rapporti con il Cliente	33	
151	2009/010c002	09/011c002120ADL	ZAFRA PINZON MONICA LILIANA	Aggiornamento professionale Monica Zafra Pinzon	37	Il corso "CURATORE DI MOSTRE D'ARTE CONTEMPORANEA" non AMMISIBILE in quanto non risulta un'attività presente a catalogo, il documento fornito ed il sito web riferiscono ad attività di maggio 2011, totale assenza di un calendario delle attività
152	2009/010c001	09/011c001980ADL	ZAFRA PINZON MONICA LILIANA	corso di Inglese livello B2	27	
153	2009/010c001	09/011c001982ADL	Ziglotti Carlo	Aggiornamento guida alpine istruttore ottobre 2011	37	Riparametrata voce B.17 (-41,60€) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19

Allegato 2 - Progetti idonei, finanziabili

Num.	Assessorato	Scheda intervento	Codice Progetto	Propponente	Titolo progetto	Ospite	Ospite ammessa	Finanziamento Pubblico	Cofinanziamento Privato	Grafico Privato minimo	Capitale	Rischio
1	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001870ADL	DMT srl	Corso di aggiornamento tecnico di base applicato all'ingresso	3.000,00	3.000,00	81,25	81,25	100,00	20	100,00
2	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001880ADL	ACQUATHETIC DI SALMIN M. & C. S.r.l.	Corso in lingua e dialetto piemontese	1.310,00	1.310,00	95,00	95,00	20,00	30	100,00
3	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001890ADL	acm (città di alessandria)	ACCAD. IN LINGUA E DIALETTO PIEMONTESE	1.000,00	1.000,00	91,67	91,67	144,00	20	100,00
4	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001891ADL	Atmosfero Vald'Orba	PRIMA ASSISTENZA REFERENTI COURSES	1.000,00	1.000,00	95,00	95,00	81,14	20	100,00
5	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001892ADL	Aselluzzo Manuela	Scuola di specializzazione in pedagogia - 2° anno	11.200,00	11.200,00	5.000,00	5.000,00	51,33	20	100,00
6	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001893ADL	Autogestione S.p.A.	SCUOLA BASE DI AUTOGESTIONE	1.000,00	1.000,00	95,00	95,00	100,00	20	100,00
7	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001894ADL	Baldassari E.A.S.	Corso di formazione per istruttori di scienze	1.000,00	1.000,00	95,00	95,00	81,43	20	100,00
8	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001895ADL	Battisti Silvana Annika	RICADESIA ALLEGATO CORSO TECNICO 2012	6.000,00	6.000,00	4.000,00	4.000,00	10.000,00	20	100,00
9	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001896ADL	Battista MARIO PIETRO	Corso di formazione per istruttori di scienze	10.000,00	10.000,00	10.000,00	10.000,00	10.000,00	20	100,00
10	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001897ADL	Battista MARIO PIETRO	Corso di formazione per istruttori di scienze	6.000,00	6.000,00	4.000,00	4.000,00	10.000,00	20	100,00
11	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001898ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO	Corso di formazione per aggiornamento ed istruzione di autotecnici	3.000,00	3.000,00	2.000,00	2.000,00	2.175,00	20	100,00
12	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001899ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di formazione per aggiornamento di insegnanti di matematica 2012	7.000,00	7.000,00	5.000,00	5.000,00	73,33	20	100,00
13	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001900ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di formazione per aggiornamento di insegnanti di matematica 2012	7.000,00	7.000,00	5.000,00	5.000,00	73,33	20	100,00
14	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001901ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Aggiornamento guida alpine scuola offerta 2011	2.000,00	2.000,00	1.000,00	1.000,00	80,00	20	100,00
15	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001902ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di formazione per istruttori di scienze	1.000,00	1.000,00	95,00	95,00	100,00	20	100,00
16	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001903ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di formazione per istruttori di scienze	1.000,00	1.000,00	95,00	95,00	100,00	20	100,00
17	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001904ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Aggiornamento guida alpine scuola offerta 2011	2.000,00	2.000,00	1.000,00	1.000,00	80,00	20	100,00
18	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001905ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di formazione per istruttori di scienze	1.000,00	1.000,00	95,00	95,00	100,00	20	100,00
19	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001906ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di formazione per istruttori di scienze	1.000,00	1.000,00	95,00	95,00	100,00	20	100,00
20	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001907ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di formazione per istruttori di scienze	1.000,00	1.000,00	95,00	95,00	100,00	20	100,00
21	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001908ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di formazione per istruttori di scienze	1.000,00	1.000,00	95,00	95,00	100,00	20	100,00
22	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001909ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di formazione per istruttori di scienze	1.000,00	1.000,00	95,00	95,00	100,00	20	100,00
23	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001910ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
24	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001911ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
25	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001912ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
26	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001913ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
27	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001914ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
28	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001915ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
29	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001916ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
30	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001917ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
31	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001918ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
32	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001919ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
33	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001920ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
34	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001921ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
35	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001922ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
36	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001923ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
37	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001924ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
38	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001925ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
39	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001926ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
40	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001927ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
41	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001928ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
42	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001929ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
43	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001930ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
44	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001931ADL	Battistella FRANCESCO DI PIETRO BRUNO & C. s.r.l.	Corso di aggiornamento professionale 2012 Battistella	10.000,00	11.000,00	5.000,00	5.000,00	20.00	20	100,00
45	Agenzia Risorse del Lavoro	2009/010c001	09/011c001932ADL	Battistella FRANCESCO DI								

Num.	Assegnatario	Scheda Intervento	Codice Progetto	Propositoria	Titolo progetto	Spesa	Spese	Finalizzamento Pubblico			Cofinanziamento Privato	Cofinanziamento Privato esterno	Capitale	Rischiaria	
								Rifiduci	Immissione	Anno 2011					
126	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010017140L	SNELLBODY DI DANIELA CORONA	ACCADEMIA AYURVEDICA	8.884,00	8.884,00	7.380,00	73,8%	8.884,00	8.884,00	26,0%	20	20095	15301
127	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010018520L	Sgabbioli Lorena Arianna	Aggiornamento guida alcune lezioni offerte ottobre 2011	1.352,00	1.200,40	788,40	60,04	500,00	39,09	20	20	20095	15301
128	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010019040L	STUDIO D'INGEGNERIA HUGONIN BRUNO	Corsi di edutec 3D	783,50	783,50	423,50	54,05	360,00	46,95	20	20	20095	15301
129	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010019180L	STUDIO DENTISTICO DOTT. BELCO ROBERTO	AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE OTTIMIZZAZIONE ESTETICA E FUNZIONALE IN STUDIO DENTISTICO	3.622,00	3.622,00	2.426,00	72,99	900,00	27,04	20	20	20095	15301
130	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010019420L	STUDIO DENTISTICO DOTT. FATTORI DOMENICO	CONSEGNAMENTO DI CHIRURGIA IMPLANTARE AVANZATA	6.400,00	6.400,00	5.300,00	83,94	2.900,00	40,49	20	20	20095	15301
131	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010019820L	STUDIO DENTISTICO DOTT. PEDOTTI ROBERTO	AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE OTTIMIZZAZIONE ESTETICA E FUNZIONALE	11.354,00	10.870,00	5.950,00	54,74	4.900,00	45,29	20	20	20095	15301
132	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010019810L	STUDIO DENTISTICO Madie	Aggiornamento professionale Studio Madie 2012	4.027,00	2.250,80	2.171,80	95,18	380,00	14,81	20	20	20095	15301
133	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010019910L	STUDIO DENTISTICO PERRET	AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE	10.251,94	15.231,84	7.295,00	47,92	7.395,24	52,08	20	20	20095	15301
134	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010019950L	STUDIO DENTISTICO STUFER DOTT. FRANZ	AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE DALL'OTTIMIZZAZIONE ESTETICA E FUNZIONALE ALLA CORSA DI PERFEZIONAMENTO	8.886,40	8.791,70	5.950,00	67,69	2.841,92	32,51	20	20	20095	15301
135	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010002	090110010021540L	STUDIO DOTT. DIOGO NICOLA BETTARZI	CORSO DI PERFEZIONAMENTO CHIRURGIA-PROTETTORE PER DENTONAVI E O.DONI/OTECNICI	17.210,24	17.210,24	8.500,00	54,74	11.270,24	69,29	20	20	20095	15301
136	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010018480L	STUDIO DOTT. IVAN YELIZUŁA	PERCORSO FORMATIVO E CORSO DI PERFEZIONAMENTO	5.043,40	4.847,80	2.928,40	59,24	4.700,00	15,74	20	20	20095	15301
137	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010018440L	Studio Gestionale Peter	CORSO MIGLIORI	2.201,00	2.201,00	1.741,00	79,15	480,00	20,90	20	20	20095	15301
138	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010017470L	STUDIO LEGALE ABBOZZATO TOGNERI-DUJANY	STUDI LEGALI IL CLIENTE - Innovazione concettuale e metodologica dei rapporti con il Cliente	2.106,12	2.106,12	1.386,12	65,86	720,00	34,14	20	20	20095	15301
139	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010017490L	STUDIO LEGALE MAVILLA	STUDI LEGALI IL CLIENTE - Innovazione concettuale e metodologica dei rapporti con il Cliente	1.204,56	1.204,56	844,18	70,11	380,00	29,40	20	20	20095	15301
140	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010017500L	Studio legale rossella	STUDIO PROFESSIONALE	1.176,00	1.096,00	800,00	73,11	580,00	53,41	20	20	20095	15301
141	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010017510L	STUDIO LEONARDI DOTTORI COMMERICALISTI ASSOCIATI	FORMAZIONE PROFESSIONALE DISAGOM 2011_2012	2.870,12	2.870,12	1.852,00	63,22	1.852,00	58,70	20	20	20095	15301
142	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010018640L	STUDIO PROFESSORALE CORTESE LUIGI	Aggiornamento linguistico 2012	4.955,40	4.955,40	3.795,00	76,56	1.160,00	23,42	20	20	20095	15301
143	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010019020L	STUDIO PROFESSORALE DELLAVALLE & GAL	PERFEZIONAMENTO DI FORMAZIONE 2011-2012/E NUOVE RELAZIONI BIDIMENSIONALI E LE NOVITA' IN MATERIA DI CONTRATTUALI DI LAVORO	3.469,98	2.781,00	1.730,00	62,23	1.050,00	37,77	20	20	20095	15301
144	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010019480L	Tetraforo di Giacomo Sergio Adriano	ACQUISIZIONE DI COMPETENZE IN AMBITO TERMOTECNICO/GENERATORI DI VAPORE	4.940,00	4.380,00	2.858,00	58,56	1.800,00	34,44	20	20	20095	15301
145	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010019510L	TEVERE FABIANO	Accademia Auto Cappello 2012	4.820,00	3.540,00	2.852,00	65,08	700,00	20,00	20	20	20095	15301
146	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010019530L	TERMOTECNO ACUSTA SRL	CORSO DI TERMOTECNICA APPLICATA DI 1°NIVELLO	1.986,52	1.986,52	1.330,00	68,91	696,50	33,00	20	20	20095	15301
147	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010019540L	terro esaudito	master per la formazione dei tecnici multimediali	9.050,00	10.980,00	5.500,00	51,43	3.480,00	36,41	20	20	20095	15301
148	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010019550L	THEATRUM INSTITUTE	STUDIO DI AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE 2012	10.000,00	10.000,00	7.000,00	70,00	3.000,00	30,00	20	20	20095	15301
149	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010019560L	THEATRUM INSTITUTE VIRGINIZANDO	AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE 2012	8.627,40	8.627,40	4.584,20	53,53	3.345,00	36,41	20	20	20095	15301
150	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010019580L	VINCENZETTI ITALFERRIA	STUDI LEGALI IL CLIENTE - Innovazione concettuale e metodologica dei rapporti con il Cliente	1.204,56	1.204,56	844,56	70,11	360,00	29,40	20	20	20095	15301
151	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010019600L	VALENTINA PINZON MONICA LILIANA	corso di inglese livello B2	3.510,00	3.510,00	2.370,00	66,87	1.200,00	34,65	20	20	20095	15301
152	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010019620L	VALENTINA PINZON MONICA LILIANA	Aggiornamento professionale Monica Zehn e Photon	24.800,00	12.160,00	6.150,00	50,62	6.000,00	49,34	20	20	20095	15301
153	Agenzia Regionale del Lavoro	2008010010001	090110010019640L	Voglioso Cane	Aggiornamento guida alcune lezioni offerte 2011	1.937,00	1.290,40	788,40	62,04	504,00	39,09	20	20	20095	15301

**Deliberazione 30 dicembre 2011, n. 3183.**

**Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di adeguamento tecnico della discarica regionale sita in località Valloille nel Comune di PONTEY, proposto da Valeco S.p.A. con sede nel Comune di BRISOGNE.**

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di esprimere una valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto, proposto da Valeco S.p.A. con sede nel Comune di BRISOGNE, di adeguamento tecnico della discarica regionale sita in località Valloille nel Comune di PONTEY;

2. di subordinare la presente valutazione positiva all'osservanza delle prescrizioni che saranno espresse in sede di rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale;

3. di rammentare che dovrà essere dato avviso con comunicazione scritta della data di inizio dei lavori al Servizio valutazione ambientale dell'Assessorato territorio e ambiente (al quale dovrà essere comunicato anche il termine dei lavori);

4. di limitare l'efficacia della presente valutazione positiva di compatibilità ambientale a cinque anni decorrenti dalla data della presente decisione di compatibilità ambientale;

5. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

**AVVISI E COMUNICATI**

**ASSESSORATO  
TERRITORIO E AMBIENTE**

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n° 12/2009, art. 20).**

L'Assessorato territorio e ambiente – Servizio valutazione impatto ambientale – informa che la Soc. EAUX VALDÔTAINES di COURMAYEUR, in qualità di proponente, ha provveduto a depositare lo studio di impatto ambientale relativo al progetto di realizzazione di centralina idroelettrica sul Torrente Marmore sita in località Maen, nel comune di VALTOURNENCHE.

Ai sensi del comma 5 dell'art. 20 della legge regionale n. 12/2009, chiunque può prendere visione del sopracitato studio di impatto ambientale e presentare, entro il termine di 60 giorni dalla data della presente pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione e/o dalla data di affissione all'Albo Pretorio del Comune territorialmente interessato, proprie os-

**Délibération n° 3183 du 30 décembre 2011,**

**portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par Valeco SpA, dont le siège est à BRISOGNE, en vue de la mise aux normes techniques de la décharge régionale située à Valloille, dans la commune de PONTEY.**

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Un avis positif est prononcé quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par Valeco SpA, dont le siège est à BRISOGNE, en vue de la mise aux normes techniques de la décharge régionale située à Valloille, dans la commune de PONTEY ;

2. Le présent avis positif est subordonné au respect des prescriptions indiquées lors de la délivrance de l'autorisation environnementale intégrée ;

3. La date d'ouverture de chantier doit être communiquée par écrit au Service de l'évaluation environnementale de l'Assessorat du territoire et de l'environnement (qui doit également être informé de la date de fermeture de chantier) ;

4. La validité du présent avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement est limitée à une période de cinq ans à compter de la date de la présente délibération ;

5. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.

**AVIS ET COMMUNIQUÉS**

**ASSESSORAT  
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 12/2009, art. 20).**

L'Assessorat du territoire et de l'environnement – Service d'évaluation d'impact sur l'environnement – informe que EAUX VALDÔTAINES de COURMAYEUR, en sa qualité de proposant, a déposé une étude d'impact concernant l'installation hydroélectrique sur le torrent Marmore en lieu-dit Maen, dans la commune de VALTOURNENCHE.

Aux termes du 5<sup>e</sup> alinéa de l'art. 20 de la loi régionale n. 12/2009, toute personne est en droit de prendre vision de l'étude d'impact précitée et de présenter, dans les 60 jours à dater de la publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région et/ou de l'affichage au tableau de la commune intéressée, ses propres observations écrites au Service

servazioni scritte al Servizio valutazione impatto ambientale, Assessorato territorio e ambiente, ove la documentazione è depositata.

Il Capo servizio  
Paolo BAGNOD

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Azienda USL - Regione autonoma Valle d'Aosta.

**Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.**

### AVVISO

Si rende noto che il giorno 1° marzo 2012 alle ore 9,00, presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta in Via Guido Rey, n. 3 – Ufficio concorsi (1° piano) – AOSTA, verrà effettuato, ai sensi e con le modalità previste dall'art. 6 del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483, il sorteggio di componenti delle Commissioni esaminatrici dei sottoindicati concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta la cui composizione è prevista dal sopra richiamato D.P.R. 483/97 - art. 5:

Ore 9,00 Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato, di n. 2 dirigenti sanitari medici appartenenti all'area di chirurgia e delle specialità chirurgiche - disciplina di ortopedia e traumatologia;

Ore 9,05 Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato, di n. 2 dirigenti sanitari medici appartenenti all'area della medicina diagnostica e dei servizi disciplina di Radiodiagnostica.

Il Direttore generale  
Carla Stefania RICCARDI

d'évaluation d'impact sur l'environnement de l'Assessorat du territoire et de l'environnement, où la documentation est déposée.

Le chef de service  
Paolo BAGNOD

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Agence USL - Région autonome Vallée d'Aoste.

**Avis de tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

### AVIS

est donné du fait que le 1<sup>er</sup> mars 2012, à 9 h, auprès de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste – Bureau des concours, 3, rue Guido Rey (1<sup>er</sup> étage), AOSTE – il sera procédé, aux termes de l'art. 6 du DPR n° 483 du 10 décembre 1997, au tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir les postes vacants à l'organigramme de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste indiqués ci-après, jurys dont la composition est prévue par l'art. 5 du DPR n° 483/1997 susmentionné :

9 h Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux directeurs sanitaires - médecins (secteur Chirurgie et spécialités chirurgicales - Orthopédie et traumatologie);

9h05 Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de 7 directeurs sanitaires - médecins (secteur Médecine diagnostique et des services - Radiodiagnostic).

Le directeur général,  
Carla Stefania RICCARDI